

Silsila'e Arba'ināt

al-Tabarruku bi-al-Nābī ﷺ

# al-Sharafu al-'alī

## Fī

# al-Tabarruki bi-al-Nabīyi ﷺ

﴿Huzūr ﷺ kī Zāte Aqdas se Huṣūle Barakat par  
Chālīs Aḥādīse Mubarakah﴾

[www.TahirulQadriBooks.com](http://www.TahirulQadriBooks.com)

Shayḫ al-Islām  
al-Duktūr Muḥammad Ṭāhir al-Qādirī

Roman Urdū Ṭrānsliṭāreṭar

Dīwān Mōḥsin Shāh



مَوْلَايَ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا  
عَلَى حَبِيبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ  
مُحَمَّدٌ سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ وَالثَّقَلَيْنِ  
وَالْفَرِيقَيْنِ مِنْ عَرَبٍ وَمِنْ عَجَمٍ

﴿صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ﴾

## Ḥarfe āghāz

Ahle ‘ilm-o sa‘ādat ne apne apne daur kī zarūrat aur taqāẓon ke muṭābiq logon ke ‘ilm-o fikr aur ‘aqīda-o ‘amal kī ḥifāẓat aur puḫtagī ke liye choṭe baṛe majmū‘ah-hā’e Aḥādīs murattab farmā’e. In majmū‘ah-hā’e Aḥādīs mubārakah kā majmū‘ah hai. Muballighē Ḥadīs ke liye Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne ḫuṣūṣī du‘ā farmā’ī hai. Farmāne Aqdas hai: نَصْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ أَسْمَعُ مِنَّا حَدِيثًا، فَحِفْظُهُ حَتَّى يُبَلِّغَهُ غَيْرَهُ (Allāh Ta‘ālā us shaḫṣ ko raunaq-o tāzagī ‘aṭā farmā’e jis ne ham se ko’ī Ḥadīs sunī, phir use yād rakhā yahān tak keh use dūsron tak pahonchāyā). (Sunan al-Tirmidhī)

Shayḫ al-Islām Ḍoḳṭar Muḥammad Ṭāhir al-Qādirī madda ḏilluhū al-‘ālī kā shumār ‘aṣre ḥāẓir ke un jalīlul-qadr Muḥaddisīn meñ hotā hai jinhon ne daure jadīd ke taqāẓon ko madde naẓar rakhte huwe ‘awāmm-o ḫhawāṣ donoñ ko ‘ilmī wa fikrī rāh-numā’ī aur ‘aqīda-o ‘amal kī puḫtagī ke liye aslāf kī riwāyat ke muṭābiq jahān al-Minhāju al-sawī, Ḥidāyatū al-Ummah aur Jāmi‘ al-Sunnah jaise nihāyat mustanad aur ḏaḫhīm majmū‘ah-hā’e Aḥādīs murattab farmā’e, wahīn Ḥuẓūr Nabīye

Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke mazkūrah bālā farmān-mubāarak se tablīgh-o ishā‘ate Ḥadīṣ kī faẓīlat aur us se ḥāṣil hone wāle dunyaī wa Uḫrawī fuyūz-o barakāt sameṭne aur du‘ā’e Rasūl ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kā miṣdāq ban-ne ke liye ba-ṣūrate Arba‘īn muḫtaṣar majmū‘ah-hā’e Aḥādīs murattab karne kī ‘ilmī riwāyat ko bhī āge baḥhāyā tā-keh wasā’il-o zarā’e’ kī kamī aur qillate waqt ke shikār log farmūdāte Rasūl ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam se mustanīr ho sakeñ.

Allāh ‘Azza wa-Jalla jo Qādir-o Qayyūm aur tamām barakatoñ kā Mālik hai Us ne apne Ḥabībe Mukarram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī Zāte Aqdas ko nah ṣirf bā-barakat banāyā bal-keh jo chīzeñ Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī Zāte Aqdas se mansūb ho ga’īn woh bhī bā-barakat qarār pā’īn. Yehī waj’h hai keh Ḥuzūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke Āṣāre mubāarakah ko ba-ṭaure Tabarruk maḥfūz rakhnā aur un se barakat ḥāṣil karnā Ṣaḥāba’e kirām raḍīya Allāhu ‘anhum aur Tābe’īne ‘uzzām kā ma’mūl rahā hai. Daure Ṣaḥābah wa Tābe’īn ke ba’d

nasl dar nasl har zamāne meñ akābir A'imma-o Mashā'ikh ke 'ilāwah Ḷhulafā'-o Salāṭīn bhī Ḥuḷūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke Āsār-o Tabarrukāt kī ḥifāẓat kā baṛe adab-o eḥṭerām ke sāth Ḷhuṣūṣī ehtemām karte rahe haiñ. "Tabarruk" kī isī ḥaisiyat ko mazīd ujāgar karne ke liye zere naẓar "Arba'in" meñ Ḥuḷūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī Zāte Aqdas se ḥuṣūle Tabarruk par mustanad zaḶhīra'e Ḥadīs se chālīs Aḥādīs jam'a kī ga'i haiñ.

Allāh Ta'alā se du'ā hai keh hameñ kamā ḥaqqūhū farmūdāte Nabawī se istefādah karne aur bisāṭ-bhar in ta'līmāt ko 'ām karne kī taufīq marḥamat farmā'e. (Āmīn bi-jāhi Sayyidu al-Mursalīn ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam)

(Ḥāfīz Zāhīr Aḥmad al-Isnādī)

www.TahirulQadriBooks.com

Risarch Skōlar,

Farīde Millat rahmatu Allāhi 'alayh Risarch Instūṭyūt

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### al-Āyātu al-Qur’āniyah

1. وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَّ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨٤﴾

(التوبة، ٩: ٨٤)

“Aur Āp kabhī bhī un (munāfiqon) meñ se jo ko’i mar jā’e us (ke janāze) par Namāz nah paṛheñ aur nah hī Āp us kī qabr par khare hoñ (kyūñ-keh Āp kā kisi jagah qadam rakhnā bhī raḥmat-o barakat kā bā’is hotā hai aur yeh Āp kī raḥmat-o barakat ke ḥaq-dār nahīñ haiñ). Be-shak unhoñ ne Allāh aur Us ke Rasūl (ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihi wa-sallam) ke sāth kufr kiyā aur woh nā-farmān hone kī ḥālat meñ hī mar ga’e.”

2. هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِن لَّدُنكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً

## إِنَّكَ سَمِيعُ الدَّعَاءِ ﴿٦٧﴾

(آل عمران ۳: ۳۸)

“Usī jagah Zakarīyā (‘alayhi al-salām) ne apne Rab se du‘ā kī, ‘arḥ kiyā: mere Mawlā! Mujhe appnī janāb se pākīzah aulāf ‘aṭā farmā, be-shak Tū hī du‘ā kā Sun-ne wālā hai.”

3. اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَالْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعَيْرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ﴿٦٨﴾ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾

(يوسف، ۱۲: ۹۳-۹۶)

“Merā yeh qamīḏ le jā’o, so use mere bāp ke chehre par dāl denā, woh bīnā ho jā’eṅge, aur (phir) apne sab ghar wāloṅ ko mere pās le ā’o. Aur jab qāfilah (Miṣr se) rawānah huwā un ke wālid (Ya’qūb ‘alayhi al-salām) ne (Kan‘ān meṅ baiṭhe hī) farmād diyā, be-shak main Yūsuf kī ḵḥuṣh-bū pā

rahā hūn agar tum mujhe buṛāhpe ke bā‘is̄ bāhkā huwā  
ḳhayāl nah karo. Woh bole: Allāh kī qasam yaqīnan Āp apnī  
(usī) purānī maḥabbat kī ḳḥuḍ-raftagī meñ haiñ. Phir jab  
ḳḥuḥ-ḳḥabarī sunāne wālā pahōñchā us ne woh qamīz̄  
Ya‘qūb (‘alayhi al-salām) ke chehre par ḍāl diyā to usī waqt  
un kī bīnā‘ī lauṭ̄ ā‘ī, Ya‘qūb (‘alayhi al-salām) ne farmāyā:  
kyā main̄ tum se nahīn kāhtā thā keh be-shak main̄ Allāh kī  
ṭaraf se woh kuḅ jāntā hūn jo tum nahīn jānte.”



www.TahirulQadriBooks.com



## al-Ahādīthu al-Nabawīyah

1. عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَازِلٌ بِالْجِعْرَانَةِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: أَلَا تُنْجِزُ لِي مَا وَعَدْتَنِي فَقَالَ لَهُ: أَبَشِّرْ، فَقَالَ: قَدْ أَكْثَرْتَ عَلَيَّ مِنْ أَبَشِرٍ فَأَقْبَلَ عَلَيَّ أَبِي مُوسَى وَبِلَالٌ كَهَيْئَةِ الْعُضْبَانِ فَقَالَ: رَدَّ الْبَشْرَى فَأَقْبَلَا أَنْتَمَا قَالَا: قَبِلْنَا ثُمَّ دَعَا بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ فَعَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجَّهَهُ فِيهِ وَمَجَّ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: اشْرَبَا مِنْهُ وَأَفْرِغَا عَلَيَّ وَجُوهَكُمَا وَنُحُورِكُمَا وَأَبَشِرَا فَأَخَذَا الْقَدَحَ فَفَعَلَا، فَنَادَتْ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنْ وَرَاءِ السِّتْرِ أَنْ أَفْضِلَا لِأُمِّكُمْ فَأَفْضَلَا لَهَا مِنْهُ طَائِفَةً. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Abū Mūsá Ash‘arī raḍiya Allāhu ‘anhu farmāte haiñ keh maiñ Ḥuẓūr Nabīye Akram šallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī k̄hidmat meñ hāẓir thā jab-

---

1: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المغازي، باب غزوة الطائف في شوال سنة ثمان، ٤ / ١٥٧٣، الرقم: ٤٠٧٣، ومسلم في الصحيح، كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي موسى وأبي عامر الأشعريين، ٤ / ١٩٤٣، الرقم: ٢٤٩٧-

keh Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam Makkah mukarramah aur Madīnah munawwarah ke dar-miyān Jī‘rānah ke maqām par qiyām-pazīr the aur us waqt Ḥaẓrat Bilāl raḍiya Allāhu ‘anhu bhī Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meñ maujūd the to bār-gāhe Nubūwat meñ ek A‘rābī ā kar kāhne lagā: (Yā Rasūl Allāh!) Kyā Āp apnā woh wa‘dah pūrā nahīn farmā’enge jo Āp ne mujh se kiyā thā? Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: (Jannat kī) bashārat qubūl karo. Woh kāhne lagā keh Āp akṣar mujhe ṣirf yehī farmā dete haiñ. Pas Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ḡhuṣṣe kī ḥālat meñ Ḥaẓrat Mūsā raḍiya Allāhu ‘anhu aur Ḥaẓrat Bilāl raḍiya Allāhu ‘anhu kī jānib mutawajjeh huwe aur farmāyā: is ne to bashārat qubūl nahīn kī, kyā tum donoñ use qubūl karte ho? Donoñ ne ‘arḗ kiyā: (Yā Rasūl Allāh!) Ham use qubūl karte haiñ. Phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne pānī kā ek bartan mañḡāyā us meñ apne daste aqdas aur chehra’e mubāarak dhoyā aur phir us meñ kullī farmā’ī. Is ke ba’d farmāyā: tum donoñ ise pī lo. Bāqī apne chehroñ aur sīnoñ par ḥiṣṣa lo aur donoñ (Jannat kī) bashārat ḥāṣil karo. Pas donoñ Ḥaẓarāt ne bartan le kar ḥukm kī ta‘mīl kī. To

Ḥazrat Umme Salamah raḍiya Allāhu ‘anhā ne (jo keh parde ke andar se yeh sārī ṣūrate ḥāl dekh rahīn thīn) unheñ āwāz dī keh us (bā-barakat) pānī se (kuḥ ḥiṣṣah) apnī mān ke liye bhī zarūr ḥoṛnā. To un donoñ Ṣaḥābah ne (woh pānī bachā kar) un kī ḳhidmat meñ bhī ba-ṭaure tabarrukh pesh kar diyā.”

Yeh Ḥadīṣ muttafaq ‘alaih hai.

2. عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَعْدَمَا أُدْخِلَ حُفْرَتَهُ، فَأَمَرَ بِهِ، فَأُخْرِجَ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ وَالْبَسَهُ قَمِيصَهُ، فَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَكَانَ كَسَا عَبَّاسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَمِيصًا. قَالَ سُفْيَانُ: وَقَالَ أَبُو هَازُونَ: وَكَانَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ قَمِيصَانِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَيْسَ أَبِي قَمِيصَكَ الَّذِي يَلِي جِلْدَكَ، قَالَ سُفْيَانُ: فَيَرُونَ أَنَّ

www.TahirulQadriBooks.com

2: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الجنائز، باب هل يخرج الميت من القبر واللمحة، ١/٤٥٣، الرقم: ١٢٨٥، ومسلم في الصحيح، كتاب صفات المنافقين وأحكامهم، ٤/٢١٤٠، الرقم: ٢٧٧٣-

النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَلْبَسَ عَبْدَ اللهِ قَمِيصَهُ مَكْفَأَةً لِمَا صَنَعَ.  
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Jābir bin ‘Abd Allāh raḍiya Allāhu ‘anhumā se riwāyat hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ‘Abd Allāh bin Ubay kī qabr par tashrīf le ga’e jab-keh use garḥe meñ dākḥil kar diyā gayā thā. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke ḥukm par use bāhar nikālā gayā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne use apne ghuṭnoñ par rakhā. Is par apnā lu‘ābe dahan ḍālā aur apnī qamiṣ use pāhnā’ī. Allāh Ta‘ālā beh-tar jāntā hai. Is (‘Abd Allāh bin Ubay) ne (Ḥuẓūr ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke chachā) Ḥaẓrat ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhu ko (ghazwa’e Badr ke mauqa’ par jab woh qaidī ban kar ā’e the) apnī qamiṣ pāhnā’ī thī. Ḥaẓrat Sufyān se riwāyat hai keh Ḥaẓrat Ḥārūn ne farmāyā: is waqt Rasūl Allāh ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke jism-mubāarak par do qamiṣeñ thīñ. ‘Abd Allāh bin Ubay ke beṭe (Ḥaẓrat ‘Abd Allāh raḍiya Allāhu ‘anhu jo keh Ṣaḥābī the) ne ‘arḷ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Mere bāp ko woh qamiṣ pāhnā’ēñ jo jisme aṭhar se lagī hū’ī hai. Ḥaẓrat Sufyān ne bayān kiyā keh logoñ kā

ḵhayāl hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne is liye ‘Abd Allāh bin Ubay ko apnī qamīṣ pāhnā’ī keh us ke is eḥsān kā badlah ho jā’e (jo us ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke chachā Ḥaẓrat ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhu ko apnī qamīṣ de kar kiyā thā).”

Yeh Ḥadīṣ muttafaq ‘alaih hai.

3. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ: إِنَّهُمَا لِيَعْدَبَانِ، وَمَا يُعْدَبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالتَّمِيمَةِ، ثُمَّ أَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ، فَعَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ: لَعَلَّهُ يُخَفِّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْسَسَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin ‘Abbās raḍiya Allāhu ‘anhumā se riwāyat hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam do qabron ke pās se

3: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب ما جاء في غسل البول، ١ / ٨٨، الرقم: ٢١٥، ومسلم في الصحيح، كتاب الطهارة، باب الدليل على نجاسة البول ووجوب الاستبراء منه، ١ / ٢٤٠، الرقم: ٢٩٢.

guzre to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne (qabr ke andar un par guzarne wāle ḥālāt se bā-ḵhabar ho kar Ṣaḥāba’e kirām se) farmāyā: unheñ ‘azābe qabr ho rahā hai aur woh bhī kisī kabīrah gunāh ke bā‘īs nahīn bal-keh un meñ se ek to peshāb ke waqt pardah nahīn kartā thā aur dūsra chughuliyān böhat khātā phirtā thā. Phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne ek sabz ṭāhnī lī aur us ke do ḥisse kar ke har qabr par ek ḥiṣṣah gār diyā. Logoñ ne ‘arḷ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Āp ne aisā kyūn kiyā? Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: jab tak yeh ṭāhniyān ḵhushk nah hoñgī un ke ‘azāb meñ kamī hotī rahegī. ... al-Ḥadīs.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

4. عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: مَرِضْتُ مَرَضًا، فَأَتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يَعْوِذُنِي وَأَبُو بَكْرٍ وَهُمَا مَا شِيعَانِ، فَوَجَدَانِي أُغْمِي عَلَيَّ، فَتَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ صَبَّ

4: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المرضى، باب عيادة المغمى عليه، ٥ /

٢١٣٩، الرقم: ٥٣٢٧، ومسلم في الصحيح، كتاب الفرائض، باب ميراث

الكلالة، ٣/١٢٣٤-١٢٣٥، الرقم: ١٦١٦-

وَصُورَتُهُ عَلَيَّ، فَأَفَقْتُ، فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ، كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي، فَلَمْ يُجِبْنِي بِشَيْءٍ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Jābir bin ‘Abd Allāh raḍiya Allāhu ‘anhumā bayān farmāte haiñ keh ek da’ah main böhat ziyādah bīmār paṛ gayā, to Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam aur Ḥaẓrat Abū Bakr raḍiya Allāhu ‘anhu merī ‘iyādat ke liye paidal tashrīf lā’e. Unhoñ ne mujhe be-hoshī kī ḥalat meñ pāyā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne wuẓū farmāyā aur apne wuẓū se bachā huwā (mutabarrak) pāñi mere ūpar çirḳā jis se mujhe hosh ā gayā. Main ne dekhā keh Ḥuẓūr ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam tashrīf-farmā haiñ to main ‘arḻ-guzār huwā: Yā Rasūl Allāh! (Marne se qabl) main apne māl kī taqsīm kis ṭarḥ karūñ? Yā main apne māl kā faiṣalah kaise karūñ? Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne mujhe ko’i jawāb marḥamat nah farmāyā yahāñ tak keh Āyate Mirās nāzil ho ga’i.”

Yeh Ḥadīṣ muttafaq ‘alaih hai.

5. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُ الْمَسْجِدَ  
 أَوْ شَابًّا، فَقَدَّهَارَ سَوَّلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ  
 فَقَالُوا: مَاتَ. قَالَ: أَفَلَا كُنْتُمْ آذُنْتُمُونِي؟ قَالَ: فَكَأَنَّهُمْ صَعَّرُوا أَمْرَهَا أَوْ  
 أَمْرَهُ. فَقَالَ: دُلُّونِي عَلَى قَبْرِهِ فَدَلُّوهُ، فَصَلُّي عَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ  
 مَمْلُوءَةٌ ظُلْمَةً عَلَى أَهْلِهَا وَإِنْ عَزَّوَجَلَّ يَنْوِرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ. مُتَّفَقٌ  
 عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

وفي رواية لابن ماجه: قَالَ: فَإِنَّ صَلَاتِي عَلَيْهِ لَهُ رَحْمَةٌ.

“Ḥazrat Abū Hurayrah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiñ keh ek Ḥabashī ‘aurat yā ek nau-jawān masjid kī ṣafa’i kiyā kartā thā, pas Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne use (‘aurat yā jawān ko kuḥ ‘arṣah) mafqūd pāyā, to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne us ‘aurat yā nau jawān ke bāre meñ daryāft farmāyā. Ṣaḥāba’e kirām raḍiya Allāhu ‘anhum ne ‘arḥ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Woh faut ho gayā hai.

5: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الصلاة، باب كنس المسجد، ١/١٧٥ -

١٧٦، الرقم: ٤٤٦، ٤٤٨، ومسلم في الصحيح، كتاب الجنائز، باب الصلاة

على القبر، ٢/٦٥٩، الرقم: ٩٥٦ -



Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: to Āp logoñ ne mujhe batāyā kyūn nahīn? Rāwī bayān karte haiñ: goyā Ṣaḥāba’e kirām ne us kī maut ko itnī ahammīyat nah dī thī. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: mujhe us kī qabr ke bāre meñ batā’o. Ṣaḥāba’e kirām ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ko us kā maqām tadfīn batāyā, phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne (ḳḥuḍ wahān tashrīf le jā kar) us kī Namāze janāzah adā kī aur farmāyā: yeh qabreñ un qabroñ wāloñ ke liye ḷulmat aur tārīkī se bhārī hū’ī haiñ, aur be-shak Allāh Ta‘ālā merī un par paḥī ga’ī Namāze janāzah kī ba-daulat (un kī qubūr meñ) raushanī farmā degā.”

Yeh Ḥadīṣ muttafaq ‘alaih hai, mazkūrah alfāz Muslim ke haiñ.

“Aur Ibn Mājah kī riwāyat meñ hai keh Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: be-shak merā us nau-jawān kā janāzah paḥnā us ke liye bā’is raḥmat (wa barakat) hai.”

6. عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَأَفُورًا، فَإِذَا فَرَعْتَنَ، فَأَذِنِّي فَلَمَّا فَرَعْنَا، آذَنَاهُ فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: أَشْعُرْ نَهَايَاهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Umme ‘Aṭīyah raḍīya Allāhu ‘anhā se riwāyat hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam hamāre pās tashrif lā’e aur ham Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī ṣāḥib-zādī (Ḥaẓrat Ruqayyah raḍīya Allāhu ‘anhā) ko (un ke wiṣāl ke ba’d) ḡhusl de rahī thiñ. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: unheñ pānī aur berī ke pattoñ se tīn yā pāñch martabah yā us se bhī ziyādah bār ḡhusl bār ḡhusl denā, aur kāfūr ko āḳhir meñ rakhnā. Aur jab fāriḡh ho jā’o to mujhe iṭṭelā’ kar denā. Jab ham fāriḡh

6: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الجنائز، باب ما يستحب أن يغسل وتراً، ٤٢٣/١، الرقم: ١١٩٦، ومسلم في الصحيح، كتاب الجنائز، باب في غسل الميت، ٦٤٦/٢، الرقم: ٩٣٩، والترمذي في السنن، كتاب الجنائز، باب ماجاء في غسل الميت، ٣/٣١٥، الرقم: ٩٩٠-

hū'īn to Āp ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam ko iṭṭelā' kar dī ga'ī. Āp ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam ne (ba-ṭaur tabarruk) apnī chādar-mubārak 'aṭā farmā'ī aur farmāyā: unheñ is meñ lapeṭ do.”

Yeh Ḥadīs muttafaq 'alaih hai.

7. عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِقَدْحٍ، فَشَرِبَ مِنْهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ أَضْعَرُ الْقَوْمِ، وَالْأَشْيَاحُ عَنْ يَسَارِهِ، فَقَالَ: يَا غُلَامُ، أَتَأْذُنُ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ الْأَشْيَاحُ؟ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَوْثَرِ بِفَضْلِي مِنْكَ أَحَدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَقَالَ النَّوَوِيُّ: وَهَذَا الْغُلَامُ هُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

“Ḥazrat Sahl bin Sa'd raḍiya Allāhu 'anhu se riwāyat hai keh Ḥuzūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu 'alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī kḥidmat meñ ek pyālah pesh kiyā gayā to Āp ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam ne

7: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المساقاة الشرب، باب في الشرب، ٢ / ٨٢٩، الرقم: ٢٢٢٤، ومسلم في الصحيح، كتاب الأشربة، باب استحباب إدارة الماء واللبن ونحوها عن يمين المبتدئ، ٣ / ١٦٠٤، الرقم: ٢٠٣٠، ومالك في الموطأ، ٢ / ٩٢٦، الرقم: ١٦٥٦ -

us meñ se kuç nosh farmāyā aur Āp şallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke dā’in jānīb ek nau-‘umr laṛka thā aur buzurg Şaḥābah bā’in ṭaraf the. Āp şallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: Ae laṛke! Kyā tum ijāzat dete ho keh main yeh (tabarruk) buzurgoñ ko pāhle ‘aṭā karūñ? Us laṛke ne ‘arḏ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Main Āp se bachchī hū’ī (mutabarrak) chīz meñ kisī dūsre ko apne ūpar tarjīḥ nahīn de saktā. So Āp şallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne pāhle us laṛke ko woh tabarruk ‘ināyat farmāyā.”

Yeh Ḥadīṣ muttafaq ‘alaih hai.

“Imām Nawawī ne farmāyā: woh nau-jawān Ḥazrat ‘Abd Allāh bin ‘Abbās raḏiya Allāhu ‘anhumā the.”

8. عَنِ السَّائِبِ ابْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: ذَهَبْتُ بِي خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجِعَ

8: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب استعمال فضل وضوء الناس، ١ / ٨١، الرقم: ١٨٧، ومسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب إثبات خاتم النبوة وصفته ومحلّه من جسده صلى الله عليه وآله وسلم، ٤ / ١٨٢٣، الرقم: ٢٣٤٥-

فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالْبِرِّ كَمَا، ثُمَّ تَوَضَّأَ، فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُوئِهِ، ثُمَّ قَمْتُ  
 خَلْفَ ظَهْرِهِ، فَتَنَظَّرْتُ إِلَى خَاتَمِ النَّبُوَّةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ، مِثْلَ زَرِّ الْحَجَلَةِ.  
 مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥazrat Sā’ib bin Yazīd raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh merī khalah-jān mujhe Ḥuḍūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī kḥidmate aqdas meñ le jā kar ‘arḷ-guzār hū’īn: Yā Rasūl Allāh! Merā bhānjā bīmār hai. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne mere sar par apnā daste aqdas pherā aur mere liye barakat kī du‘ā farmā’ī. Phir wuḷū farmāyā to main ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke wuḷū kā pānī piyā. Phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke piḷche khaḷā ho gayā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke donoñ mubāarak shānoñ ke dar-miyān möhre Nubūwat kī ziyārat kī jo kabūtar (yā us kī miṣl kisī parande) ke anḍe jaisī thī.”

Yeh Ḥadīṣ muttafaq ‘alaih hai.

9. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَحَانَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَالْتَمَسَ النَّاسُ الْوُضُوءَ، فَلَمْ يَجِدُوهُ، فَأَتَيْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِوُضُوءٍ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ الْإِنَاءِ يَدَهُ وَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّؤُوا مِنْهُ. قَالَ: فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبِغُ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ حَتَّى تَوْضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh main ne Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ko dekhā keh Namāze ‘Aṣr kā waqt ho gayā. Logoñ ne pānī talāsh kiyā to nah milā. Pas Rasūl Allāh ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī k̄hidmat meñ wuẓū ke liye pānī pesh kiyā gayā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne us bartan meñ apnā daste mubārak ḍālā aur logoñ ko ḥukm diyā keh us se wuẓū karen. Rāwī kā bayān hai keh main ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī ungliyoñ ke nīche

9: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب التماس الوضوء إذا حانت الصلاة، ١/٧٤، الرقم: ١٦٧، ومسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات النبي صلى الله عليه وآله وسلم، ٤/١٧٨٣، الرقم: ٢٢٧٩.

se pānī ko (chashme kī ṭarḥ) phūṭte huwe dekhā, yahān tak keh āḵhirī ādamī ne bhī wuzū kar liyā.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

10. عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ دَعَا بِإِنَائِي مِنْ مَائِي، فَأَتَيْتِي بِقَدْحٍ رَخْرَاحٍ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَائِي، فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِيهِ. قَالَ أَنَسٌ ص: فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَاءِ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ. قَالَ أَنَسٌ ص: فَحَزَزْتُ مَنْ تَوَضَّأَ مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Anas raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne pānī kā bartan maṅgwāyā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī ḵhidmate aqdas meñ khule muñh kā pyālah pesh kiyā gayā jis meñ zārā sā pānī thā. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne is meñ apnī ungliyān-mubāarak ḍālīn. Ḥaẓrat Anas raḍiya Allāhu ‘anhu farmāte haiñ keh maiñ pānī ko dekh rahā thā

10: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب الوضوء من التور، ١/

٨٤، الرقم: ١٩٧، ومسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات

النبي صلى الله عليه وآله وسلم، ٤/١٧٨٣، الرقم: ٢٢٧٩-

jo Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī ungliyoñ se phūṭ kar bāh rahā thā. Ḥaḏrat Anas raḏiya Allāhu ‘anhu ne farmāyā: maiñ ne wuzū karne wāloñ kā andāzah kiyā to woh sattar se assī afrād the.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

11. عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِإِنَائِي، وَهُوَ بِالزُّرُورَاءِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ، فَجَعَلَ الْمَاءُ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ. قَالَ قَتَادَةُ: قُلْتُ لِأَنَسٍ: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: ثَلَاثٌ مِائَةٍ، أَوْ زَهَاءٌ ثَلَاثٌ مِائَةٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaḏrat Anas raḏiya Allāhu ‘anhu riwāyat karte haiñ keh Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam Zawrā’ ke maqām par the keh Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī ḵhidmate aqdas meñ pānī kā ek bartan pesh kiyā gayā. Āp ṣallā Allāhu

11: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، 3/ 1309-1310، الرقم: 3379-3380، 5316، ومسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات النبي صلى الله عليه وآله وسلم، الرقم: 1783/4، 2279-



‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne bartan ke andar apnā daste mubāarak rakh diyā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī mubāarak ungliyon ke dar-miyān se pānī ke chashme phūṭ nikle jis se tamām logon ne wuzū kar liyā. Ḥaḏrat Qatādah kāhte haiñ keh main ne Ḥaḏrat Anas raḏiya Allāhu ‘anhu se daryāft kiyā: Āp kitne (log) the? Unhon ne jawāb diyā: tī sau yā tīn sau ke lag bhag the.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

12. عَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ إِلَى الْبُطْحَاءِ، فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ صَلَّى الطُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ، قَالَ شُعْبَةُ: وَزَادَ فِيهِ عَوْنٌ عَنْ أَبِيهِ أَبِي جَحِيْفَةَ قَالَ: كَانَ يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْمَرْأَةُ وَقَامَ النَّاسُ، فَجَعَلُوا يَأْخُذُونَ يَدَيْهِ، فَيَمْسَحُونَ بِهَا وَجُوهَهُمْ. قَالَ: فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ، فَوَضَعْتُهَا عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا هِيَ أَبْرَدُ مِنَ الثَّلْجِ، وَأَطْيَبُ رَائِحَةً مِنَ الْمَسْكِ.

12: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب صفة النبي صلى الله عليه وآله وسلم، ٣/١٣٠٤، الرقم: ٣٣٦٠، ومسلم في الصحيح، كتاب الصلاة، باب سترة المصلي، ١/٣٦٠، الرقم: ٥٠٣-

## مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Abū Juḥayfah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān farmāte haiñ keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ek roz wādiye Baṭṭhā’ kī jānib tashrīf le ga’e. Pas Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne wuẓū farmāyā, phir Zuhur kī do rak’aten adā kīñ aur ‘Aṣr kī bhī do rak’aten parhīñ. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke sāmne (ba-ṭaure satrah) ek nezaḡ gāḡ diyā gayā thā. Ḥaẓrat ‘Awn ne apne wālid se aur unhoñ ne Ḥaẓrat Juḥayfah raḍiya Allāhu ‘anhu se yeh bhī riwāyat kiyā keh us neze ke pīḡhe se ‘aurateñ guzar ga’īñ aur mard khare rahe phir Ṣaḡāba’e kirām apne hāthoñ ko Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke mubāarak hāthoñ se mas kar ke apne chehroñ par mal lete, maiñ ne bhī Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kā daste mubāarak thāmā aur apne chehre se mas kiyā to dekhā keh woh barf se ziyādah ṡhandā hai aur us kī ḡḡsh-bū kastūrī kī ḡḡsh-bū se ziyādah ‘umdaḡ thī.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

13. عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ، فَأَتَى بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَأْخُذُونَ مِنْ فَضْلِ وَضُوءِهِ فَيَتَمَسَّحُونَ بِهِ، فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ، وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنزَةٌ، وَقَالَ أَبُو مُوسَى: دَعَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ فِيهِ وَمَجَّ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ لَهُمَا: اشْرَبَا مِنْهُ، وَأَفْرِغَا عَلَيَّ وَجُوهَكُمَا وَنُحُورِكُمَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Abū Juḥayfah raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam do-pāḥār ke waqt hamare pās tahsrīf

13-14: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب استعمال فضل وضوء الناس، ١/٨٠، الرقم: ١٨٥، وأيضاً في كتاب الصلاة في الثياب، باب الصلاة في الثوب الأحمر، ١/١٤٧، الرقم: ٣٦٩، وأيضاً في كتاب الصلاة، باب سترة الإمام سترة من خلفه، ١/١٨٧، الرقم: ٤٧٣، وأيضاً في باب الصلاة إلى العنزة، ١/١٨٨، الرقم: ٤٧٧، وأيضاً في باب السترة بمكة وغيرها، ١/١٨٨، الرقم: ٤٧٩، ومسلم في الصحيح، كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي موسى وأبي عامر الأشعريين، ٤/١٩٤٣، الرقم: ٢٤٩٧-

lā’e. Pānī lāyā gayā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne wuḏū farmāyā. Phir log Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke wuḏu se bache huwe pānī ko lene lage aur use apne ūpar milne lage. Pas Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne Ḥuḏūr aur ‘Aṣr kī do do rak’ateñ adā farmā’eñ aur Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke sāmne nezah gār diyā gayā thā. Ḥaḏrat Abū Mūsā raḏiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne pānī kā ek pyālah maṅwāyā. Phir apne hāthoñ aur chehra’e aqdas ko usī meñ dhoyā aur usī meñ kullī kī. Phir un donoñ Ḥaḏarāt (ya’nī Ḥaḏrat Abū Mūsā Ash‘arī aur Ḥaḏrat Abū ‘Āmir Ash‘arī) se farmāyā: us meñ se pī lo aur use apne chehroñ aur sīnoñ par bhī dāl lo.”

Yeh Ḥadīṣ muttafaq ‘alaih hai.

www.TahirulQadriBooks.com

14. وفي رواية عنه: قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فِي قُبَّةِ حَمْرَاءٍ مِنْ أَدَمٍ، وَرَأَيْتُ بِإِلَّاءٍ أَخَذَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَبَدَّرُونَ ذَاكَ الْوَضُوءِ، فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يُصِبْ مِنْهُ شَيْئًا أَخَذَ مِنْ بَلَلِ يَدِ صَاحِبِهِ، ثُمَّ رَأَيْتُ بِإِلَّاءٍ أَخَذَ عَنزَةً فَرَكَزَهَا، وَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءٍ مُشَمَّرًا، صَلَّى إِلَى الْعَنزَةِ بِالنَّاسِ رَكْعَتَيْنِ، وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالِدَّوَابِّ، يَمْرُؤْنَ مِنْ بَيْنِ يَدَيِ الْعَنزَةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Aur Ḥaḏrat Abū Juḥayfah raḏiya Allāhu ‘anhu hī se marwī ek riwāyat meñ Āp ne bayān farmāyā: main ne Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ko chamṛe ke ek surḳh ḳhaimē meñ dekhā aur Ḥaḏrat Bilāl raḏiya Allāhu ‘anhu ko Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kā iste‘māl-shudah pānī lete dekhā aur phir main ne dekhā keh log Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke iste‘māl-shudah pānī kī ṭaraf lapak rahe haiñ. Jise is pānī meñ se kuḅ mil gayā us ne use apne ūpar mil liyā aur jise us meñ se kuḅ nah mil sakā us ne apne sāthī ke hāth (par hāth mal kar us) se tarī ḥāṣil kī (aur use apne jism par mil liyā). Phir main ne dekhā keh Ḥaḏrat Bilāl ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne nezah le kar (ba-ṭaur satrah) gāṛ diyā to Ḥuḏūr ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam surḳh

libās meñ joṛe ko sameṭṭe huwe bāhar tashrīf lā’e aur neze kī ṭaraf muñh kar ke logon ko do rak’ateñ paṛhā’eñ aur maiñ ne dekhā keh neze se pare ādamī aur jānwar guzar rahe haiñ.”

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai.

15. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِي بِالصَّبِيَّانِ فَيَبْرِكُ عَلَيْهِمْ وَيَحْنِكُهُمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

“Ḥaṣrat ‘Ā’ishah Ṣiddīqah raḍiya Allāhu ‘anhā bayān farmātī haiñ keh Ḥuṣūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke pās (nau-maulūd) bachche lā’e jāte to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam unheñ barakat kī du‘ā dete aur (apne mubarak lu‘ābe dahan se unheñ) ghuṭṭī dete.”

www.TahirulQadriBooks.com

15: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الدعوات، باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم، ٥ / ٢٣٣٨، الرقم: ٥٩٩٤، ومسلم في الصحيح، كتاب الآداب، باب استحباب تحنيك المولود عند ولادته وحمله إلى صالح يحنكه، ٣ / ١٦٩١، الرقم: ٢١٤٧-

Yeh Ḥadīs muttafaq ‘alaih hai, mazkūrah alfāz Muslim ke haiñ.

16. عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّيْبِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِمَكَّةَ قَالَتْ: فَخَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمَّةٌ، فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ، فَنَزَلْتُ قُبَايَ، فَوَلَدْتُ بِقُبَايَ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ، ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ، فَمَضَعَهَا، ثُمَّ تَفَلَّ فِي فِيهِ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ دَخَلَ جَوْفَهُ رَيْقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ حَنَّكَهُ بِالتَّمْرَةِ، ثُمَّ دَعَا لَهُ، فَبَرَّكَ عَلَيْهِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الْإِسْلَامِ، فَفَرِحُوا بِهِ فَرَحًا شَدِيدًا، لِأَنَّهُمْ قِيلَ لَهُمْ: إِنَّ الْيَهُودَ قَدْ سَحَرَتْكُمْ، فَلَا يُوَلَّدُ لَكُمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

16: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب العقيقة، باب تسمية المولود غداة يولد عنه وتحنيكه، ٢٠٨١/٥، الرقم: ٥١٥٢، وأيضًا في كتاب المناقب، باب هجرة النبي صلى الله عليه وآله وسلم، ١٤٢٢/٣، الرقم: ٣٦٩٧، وأيضًا في التاريخ الكبير، ٦/٥، الرقم: ٩٠، ومسلم في الصحيح، كتاب الآداب، باب استحباب تحنيك المولود عند ولادته وحمله إلى صالح يحنكه، ٣/١٦٩١، الرقم:

-٢١٤٦

وفي رواية: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَوَّلُ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي  
 الْإِسْلَامِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَوَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى  
 آلِهِ وَسَلَّمَ، فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ تَمْرَةً، فَلَاكَهَا ثُمَّ  
 أَدْخَلَهَا فِي فِيهِ، فَأَوَّلُ مَا دَخَلَ بَطْنَهُ رِيقُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ.  
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. (1)

“Ḥaẓrat Asmā’ bin Abū Bakr raḍiya Allāhu ‘anhumā bayān farmātī hain keh Makkah mukarramah meñ qiyām ke daurān Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin Zubayr raḍiya Allāhu ‘anhumā un ke shikam-mubāarak meñ the. Woh farmātī hain keh jab maiñ ne Hijrat kī to pūre donoñ se thī. Pas maiñ ne Madīnah munawwarah pahōñch ga’ī aur Qubā meñ ṭhāhrī to wahīn un kī wilādat ho ga’ī. Pas maiñ unheñ le kar Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meñ ḥāẓir hū’ī aur unheñ Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī god meñ ḍāl diyā. Phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne khajūr mañgwā’ī aur use chabā kar Ḥaẓrat ‘Abd Allāh

(1) أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب بجرة النبي صلى الله عليه

وآله وسلم وأصحابه إلى المدينة، ٣/١٤٢٣، الرقم: ٣٦٩٨-



ke muñh meñ rakh diyā. Pas sab se pāhlī chīz jo un ke peṭ meñ ga’ī woh Rasūl Allāh ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kā mubāarak lu‘ābe dahan thā. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne khajūr ke sāth unheñ ghuṭṭī dī aur un ke liye du‘ā kar ke mubāarak-bād dī. Islām meñ (Hijrat ke ba’d) paidā hone wālā yeh sab se pāhlā bachchah thā. Pas us kī paidā’ish par Musalmānoñ ne baṛī masarrat kā iẓhār kiyā kyūn-keh yeh afwāh phailī hū’ī thī keh Yahūdīyoñ ne (Musalmānoñ par) jādū kar rakhā hai jis ke bā’is Musalmānoñ ke hān ko’ī bachchah paidā nahīn hogā.”

Yeh Ḥadīṣ muttafaq ‘alaih hai.

“Ek riwāyat meñ Ḥaẓrat ‘Ā’ishah Ṣiddīqah raḍīya Allāhu ‘anhā bayān farmātī haīn keh sab se pāhlā bachchah jo Dāru al-Islām meñ paidā huwā, woh Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin Zubayr the. Unheñ bār-gāhe Nubwūat meñ lāyā gayā to Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne ek khajūr le kar chabā’ī aur use Ḥaẓrat ‘Abd Allāh ke muñh meñ rakh diyā. Pas jo (bā-barakat) chīz Ḥaẓrat ‘Abd Allāh ke peṭ meñ sab se pāhle ga’ī woh

Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kā mubārak lu‘ābe dahan hai.”

Is Hadīṣ ko Imām Buḫhārī ne riwāyat kiya hai.

17. عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَ لِدَلِي غُلَامٌ، فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ سَلَّمَ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ، فَحَنَكُهُ بِتَمْرَةٍ وَ دَعَا لَهُ بِالْبِرَكَةِ وَ دَفَعَهُ إِلَيَّ، وَ كَانَ أَكْبَرَ وَ لِد أَبِي مُوسَى. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

“Ḥaẓrat Abū Mūsá Ash‘arī raḍiya Allāhu ‘anhu farmāte haiñ keh mere ghar laṛkā paidā huwā to main use le kar Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meñ ḥāẓir ho gayā. Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne us kā nām Ibrāhīm rakhā aur use khajūr kī ghuṭṭī dī aur us ke liye barakat kī du‘ā farmā‘ī aur mujhe wāpas de diyā. Yeh Ḥaẓrat Abū Mūsá raḍiya Allāhu ‘anhu kā sab se baṛā laṛkā thā.”

www.TahirulQadriBooks.com

17: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب العقيقة، باب تسمية المولود غداة يولد لمن لم يعق عنه وتحنيكه، ٢٠٨١/٥، الرقم: ٥١٥٠، ومسلم في الصحيح، كتاب الآداب، باب استحباب تحنيك المولود عند ولادته وحمله إلى صالح يحنكه، ٣، الرقم: ١٦٩٠/٢١٤٥-

Yeh Ḥadīs muttafaq 'alaih hai.

18. عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَزْوَانَ قَالَا: إِنَّ عَزْرَةَ جَعَلَ يَزْمُقُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِعَيْنَيْهِ. قَالَ: فَوَاللَّهِ، مَا تَنَخَّمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ نُحَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَدَلَّكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدَهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمْ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأُوا كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمُوا خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ وَمَا يَحِدُّونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ. فَرَجَعَ عَزْرَةَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَيُّ قَوْمٍ، وَاللَّهِ، لَقَدْ وَفَدْتُ عَلَى الْمُلُوكِ، وَفَدْتُ عَلَى قَيْصَرَ وَكِسْرَى وَالنَّجَاشِيِّ، وَاللَّهِ، إِنْ رَأَيْتُ مَلَكًا قَطَّ يَعْظُمُهُ أَصْحَابُهُ مَا يَعْظُمُ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ مُحَمَّدًا، وَاللَّهِ، إِنْ تَنَخَّمُ نُحَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ، فَدَلَّكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدَهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمْ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأُوا كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمُوا خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ وَمَا يَحِدُّونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ... الحديث.

www.TahirulQadriBooks.com

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَحْمَدُ وَابْنُ حَبَّانَ.

18: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد والمصالحة مع أهل الحرب وكتابة، ٩٧٤/٢، الرقم: ٢٥٨١، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣٢٩/٤، وابن حبان في الصحيح، ٢١٦/١١، الرقم: ٤٨٧٢.

“Ḥazrat Miswar bin Maḵhramah raḍiya Allāhu ‘anhu aur Marwān se marwī hai keh (qubūle Islām se qabl Şulḥe Ḥudaybiyah ke mauqa‘ par jab) ‘Urwah bin Mas‘ūd (bār-gāhe Risālat-Ma‘āb ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam men kuffār kā wakīl bin kar āyā to) Şaḥāba’e kirām raḍiya Allāhu ‘anhum (ke ma‘mūlate maḥabbat-ota’zīm Muşţafā ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam) dekhtā rahā keh jab bhī Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam apnā mubāarak lu‘ābe dahan pheṅkte to ko’i nah ko’i Şaḥābī use apne hāth par le letā jise woh apne chehre aur badan par mal letā. Jab Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kis bāt kā ḥukm dete to us ḥukm kī fauran ta‘mīl kī jātī. Jab Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam wuzū farmāte to log Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke iste‘māl-shudah (mutabarrak) pānī ko ḥāşil karne ke liye ek dūsre par tūṭe parte the (aur ek dūsre par sabaqat le jāne kī koshish karte huwe har ek kī yeh ḵḥwāhish hotī thī keh woh pānī use mil jā’e). Jab Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam guftugū farmāte to Şaḥāba’e kirām raḍiya Allāhu ‘anhum apnī āwāzon ko Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke sāmne intehā’ī past rakhte the aur

intehā'ī ta'zīm ke bā'is̄ Āp ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam kī ṭaraf naẓar jamā kar bhī nahīn dekhte the. Is ke ba'd 'Urwah apne sāthiyon kī ṭaraf lauṭ gayā aur un se kāhne lagā: Ae qaum! Allāh Rabbu al-'Izzat kī qasam! Maiñ (baṛe baṛe shān-o shaukat wāle) bādshāhon ke dar-bāron meñ wafd le kar gayā hūñ, maiñ Qayṣar-o Kisrá aur Najhāshī jaise bādshāhon ke dar-bāron meñ ḥāẓir huwā hūñ. Lekin, Ḳhudā kī qasam! Ḳhudā kī qasam! Maiñ ne ko'ī aisā bādshāh nahīn dekhā keh us ke dar-bārī us kī us darajah ta'zīm karte hon jaise Muḥammad Muṣṭafá ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam ke Ṣaḥāba'e kirām un kī ta'zīm karte haiñ. Ḳhudā kī qasam! Jab woh thūkte haiñ to un kā lu'ābe dahan kisī nah kisī Ṣaḥābī kī hathelī par hī girtā hai, jise woh apne chehre aur badan par mil letā hai. Jab woh ko'ī ḥukm dete haiñ to fauran un ke ḥukm kī ta'mīl hotī hai, jab woh wuzū farmāte haiñ to yūñ maḥsūs hone lagtā hai keh log un ke wuzū kā iste'māl-shudah pānī ḥāṣil karne ke liye ek dūsre ke sāth laṛne marne par āmādah ho jā'enge. Woh un kī bār-gāh meñ apnī āwāzon ko past rakhte haiñ aur ḡhāyat-darajah ta'zīm ke bā'is̄ un kī ṭaraf āñkh bhar kar dekh nahīn sakte.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Buḫhārī, Aḥmad aur Ibn Ḥibbān ne riwāyat kiyā hai.

19. عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَهُوَ الَّذِي مَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ - وَهُوَ غُلَامٌ - مِنْ بَنِيهِمْ. وَقَالَ عُرْوَةُ، عَنِ الْمَسُورِ وَغَيْرِهِ، يُصَدِّقُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ وَإِذَا تَوَضَّأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ كَادُوا يَفْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ.  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَحْمَدُ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ.

“Ḥaḏrat Maḥmūd bin Rabī‘ raḏiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh yeh wohī buzurg haiñ keh jab yeh bachche the to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne un ke kuñweñ ke pānī se un ke chehre par kullī farmā‘ī thī. Aur ‘Urwah ne Ḥaḏrat Miswar bin Maḫhramah raḏiya Allāhu ‘anhu se riwāyat kī jin meñ se har ek apne sāthī kī taṣḏīq kartā hai keh Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam jab wuḏū farmāte to qarīb thā

19: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب استعمال فضل وضوء الناس، ١ / ٨١، الرقم: ١٨٦، وأحمد بن حنبل في المسند، ٤ / ٣٢٩، وعبد الرزاق في المصنف، ٥ / ٣٣٦، الرقم: ٩٧٢٠-

keh log is (mutabarrak) pānī ke ḥuṣūl ke liye āpas meñ lar marte.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Buḫḥārī, Aḥmad aur ‘Abd al-Razzāq ne riwāyat kiyā hai.

20. عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي رَافِعٍ الْيَهُودِيِّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَأَمَرَ عَلَيْهِمْ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَتِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ أَبُو رَافِعٍ يُؤْذِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَيُعِينُ عَلَيْهِ، وَكَانَ فِي حِصْنٍ لَهُ بِأَرْضِ الْحِجَازِ... (قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَتِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قِصَّةِ قَتْلِ أَبِي رَافِعٍ): وَضَعْتُ ظُبَّةَ السَّيْفِ فِي بَطْنِهِ حَتَّى أَحْدَفَ فِي ظَهْرِهِ فَعَرَفْتُ أَنِّي قَتَلْتُهُ فَجَعَلْتُ أَفْتَحُ الْأَبْوَابَ بِأَبَا بَابًا، حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى دَرَجَةٍ لَهُ فَوَضَعْتُ رِجْلِي وَأَنَا أَرَى أَنِّي قَدْ انْتَهَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ، فَوَقَعْتُ فِي لَيْلَةٍ مُقْمَرَةٍ فَأَنْكَسَرَتْ سَاقِي فَعَصَبْتُهَا بِعِمَامَةٍ...

www.TahirulQadriBooks.com

20: أخرجه البخارى في الصحيح، كتاب المغازي، باب قتل أبي رافع عبد الله بن أبي الحقيق، ٤/ ١٤٨٢، الرقم: ٣٨١٣، والأصبهاني في دلائل النبوة، ١/ ١٢٥، وابن عبد البر في الاستيعاب، ٣/ ٩٤٦-

فَأَنْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثْتُهُ، فَقَالَ: ابْسُطْ رِجْلَكَ. فَبَسَطْتُ رِجْلِي فَمَسَحَهَا، فَكَأَنَّهَا لَمْ أَشْتِكْهَا قَطُّ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

“Ḥazrat Barā’ bin ‘Azib raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat hai keh Ḥuzūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne Abū Rāfi‘ Yahūdī kī (sar-kobī ke liye us kī) ṭaraf chand Anṣārī mardoñ ko bhejā aur Ḥazrat ‘Abd Allāh bin ‘Atik raḍiya Allāhu ‘anhu ko un par amīr muqarrar kiyā. Abū Rāfi‘ Yahūdī, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam (kī shān-mubārak meñ gustākḥī kar ke Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam) ko taklīf pahōnchātā thā aur Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke (Dīn ke) ḵhilāf (kuffār kī) madad kartā thā aur sar-zamīne Hijāz meñ apne qal‘ah meñ rāhtā thā ... (Ḥazrat ‘Abd Allāh bin ‘Atik raḍiya Allāhu ‘anhu ne Abū Rāfi‘ Yahūdī ke qatl kī kār-rawā’ī bayān karte huwe farmāyā:) pas main ne talwār kī nok us ke peṭ par rakh kar zor diyā to us kī kamar se pār nikal ga’ī aur mujhe yaqīnan ho gayā keh woh mulke ‘adam meñ pahōnch gayā hai. To main ek, ek darwāze ko khol kar bāhar nikaltā rahā. Yahāñ



tak keh ek manzil se utarte huwe jab main ne apnā pair āge rakhā aur main chāndanī rāt meñ yehī maḥsūs kar rahā thā keh zamīn par ā pahōñchā hoñ, pas main ūpar se zamīn par girā aur merī pinḍlī (kī haḍḍī) ṭūṭ ga’ī main ne use ‘imāmah se bāndh liyā. ... Phir main Ḥuzūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī khidmate aqdas meñ ḥāẓir huwā aur sāra wāqe’ah ‘arḥ kar diyā. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: pā’oñ āge karo. Main ne pā’oñ phailā diyā. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne us par apnā daste karam pherā to (woh ṭūṭī hū’ī pinḍlī yūñ jaḥ ga’ī) jaise us meñ kabhī ko’ī taklīf hī nah thī.”

Ise Imām Buḥhārī ne riwāyat kiyā hai.

وفي رواية: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ عَنِّدٍ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: أَصِيبْتُ عَيْنُ أَبِي دَرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ أُحُدٍ فَبَزَقَ فِيهَا النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ أَصْحَ عَيْنِيهِ. رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى. (1)

(1) أخرجه أبو يعلى في المسند، ١٢٠/٣، الرقم: ١٥٥٠، وأيضاً في المفاريد/ ٦٤،

الرقم: ٦٢، والهيثمى في مجمع الزوائد، ٢٩٨/٨.

“Ek riwāyat meñ Ḥaẓrat ‘Abd al-Raḥmān bin Ḥārith bin ‘Ubayd raḍiya Allāhu ‘anhu apne dādā se riwāyat karte haiñ keh ḡhazwa’e Uḥud ke din Ḥaẓrat Abū Dharr raḍiya Allāhu ‘anhu kī ek āñkh z̄ā’e’ ho ga’ī to us āñkh meñ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne apnā lu‘ābe dahan-mubāarak lagāyā pas woh āñkh (us waqt ṭhik ho kar) dūsri āñkh se bhī beh-tar ho ga’ī.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Abū Ya‘lá ne riwāyat kiyā hai.

21. عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَثَرَ صَرْبَةٍ فِي سَاقِ سَلْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقُلْتُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ، مَا هَذِهِ الصَّرْبَةُ؟ فَقَالَ: هَذِهِ صَرْبَةٌ أَصَابَتْنِي يَوْمَ خَيْبَرَ فَقَالَ النَّاسُ: أُصِيبَ سَلْمَةُ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، فَنَفَثَ فِيهِ ثَلَاثَ نَفَثَاتٍ، فَمَا اشْتَكَيْتُهَا حَتَّى السَّاعَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَأَحْمَدُ.

21: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المغازي، باب غزوة خيبر، ٤/١٥٤١، الرقم: ٣٩٦٩، وأبو داود في السنن، كتاب الطب، باب كيف الرقي، ٤/١٢، الرقم: ٣٨٩٤، وأحمد بن حنبل في المسند، ٤/٤٨، الرقم: ١٦٥٦٢.

“Ḥaẓrat Yazīd bin Abū ‘Ubayd farmāte haiñ keh main ne Ḥaẓrat Salamah bin Akwa’ raḍiya Allāhu ‘anhu kī pinḍlī par zaḡhm kā ek nishān dekhā to un se daryāft kiyā: Ae Abū Muslim! Yeh nishān kaisā hai? Unhoñ ne farmāyā: yeh zaḡhm mujhe ḡhazwa’e Ḳhaybar meñ āyā thā. Log to yehī kāhne lage the keh āj Salamah kā āḡhirī waqt ā pahōñchā hai lekin main Ḥuẓūr ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī bār-gāh meñ ḡẓīr ho gayā. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne is par tīn martabah phūñk mār kar dam farmāyā to us ke ba’d āj tak mujhe kabhī ko’ī taklīf maḡsūs nahīñ hū’ī.”

Ise Imām Buḡhārī, Abū Dāwūd aur Aḡmad ne riwāyat kiyā hai.

22. عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: أُرْسَلَنِي أَهْلِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بِقَدْحٍ

www.TahirulQadriBooks.com

22: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب اللباس، باب ما يذكر في الشيب، ٥ / ٢٢١٠، الرقم: ٥٥٥٧، وابن ماجه في السنن، كتاب اللباس، باب الخضب بالحناء، ٢ / ١١٩٦، الرقم: ٣٦٢٣، وأحمد بن حنبل في المسند، ٦ / ٢٩٦، الرقم: ٢٦٥٨١-

مِنْ مَائِ وَقَبْضِ إِسْرَائِيلَ ثَلَاثَ أَصَابِعٍ مِنْ قِصَّةٍ فِيهِ شَعْرٌ مِنْ شَعْرِ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ إِذَا أَصَابَ الْإِنْسَانَ عَيْنٌ أَوْ شَيْءٌ بَعَثَ إِلَيْهَا  
 مَخْضَبَهُ فَاطَّلَعَتْ فِي الْجُلُجْلِ فَرَأَيْتُ شَعْرَاتٍ حُمْرًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَابْنُ  
 مَاجَهَ وَأَحْمَدُ.

“Ḥaẓrat ‘Uṭhmān bin ‘Abd Allāh bin Mawhab raḍiya Allāhu ‘anhu ne bayān farmāyā: mere ghar wāloñ ne mujhe ek pyāle meñ pānī dam kar Ummu al-Mu’minīn Ḥaẓrat Umme Salamah raḍiya Allāhu ‘anhā kī k̄hidmat meñ bhejā. (Rāwī) Ḥaẓrat Isrā’īl ne apnī tīn ungliyāñ band kar ke us pyālī kī ṭarḥ banā’īñ jis ke andar Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kā mū’e mubāarak ḍālā gayā thā (aur bayān kiyā keh) jab kisī ādamī ko naẓar lag jatī yā ko’ī aur taklif hotī to Ummu al-Mu’minīn Ḥaẓrat Umme Salamah raḍiya Allāhu ‘anhā ke pās ek bartan meñ pānī bhej diyā jātā (to woh us meñ Ā ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kā woh mū’e mubāarak ḍāl deteñ aur bīmār shaḥṣ ko woh pānī pīne se fauran shifā’ ho jātī). Pas main ne us botal meñ jhāñk kar dekhā to main ne (Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-

sallam ke) chand surkh mū'e mubārak kī ziyārat kī sa'ādat ḥāṣil kī.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Buḫhārī, Ibn Mājah aur Aḥmad ne riwayat kiyā hai.

23. عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: قُلْتُ لِعُبَيْدَةَ: عِنْدَنَا مِنْ شَعْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، أَصَبْنَا مِنْ قِبَلِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَوْ مِنْ قِبَلِ أَهْلِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: لِأَنَّ تَكُونَ عِنْدِي شَعْرَةٌ مِنْهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

“Imām Ibn Sīrīn raḍiya Allāhu ‘anhu bayān farmāte haiñ keh main ne Ḥaẓrat ‘Ubaydah raḍiya Allāhu ‘anhu ko batāyā keh hamāre pās Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke kuḥ mū'e mubārak ham jinheñ ham ne Ḥaẓrat Anas raḍiya Allāhu ‘anhu se yā Ḥaẓrat Anas raḍiya Allāhu ‘anhu ke ghar wāloñ se ḥāṣil kiyā hai. Ḥaẓrat ‘Ubaydah raḍiya Allāhu ‘anhu ne

23: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب الماء الذي يغسل به شعر الإنسان وكان عطاء لا يرى، ١ / ٧٥، الرقم: ١٦٨، والبيهقي في السنن الكبرى، ٦٧/٧، الرقم: ١٣١٨٨.

farmāyā: agar un meñ se ek mū’e mubārak bhī mere pās hotā to woh mujhe dunyā aur jo kuḅ is dunyā meñ hai us sab se kahī ziyādah maḥbūb hotā.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Buḅhārī ne riwāyat kiyā hai.

24. عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِبُرْدَةٍ فَقَالَ سَهْلٌ لِلْقَوْمِ: أَتَدْرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ فَقَالَ الْقَوْمُ: هِيَ الشَّمْلَةُ. فَقَالَ سَهْلٌ: هِيَ شِمْلَةٌ مَنْسُوجَةٌ فِيهَا حَاشِيَتُهَا فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَكْسُوكَ هَذِهِ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَلَبِسَهَا، فَرَأَاهَا عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنَ الصَّحَابَةِ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَحْسَنَ هَذِهِ فَأَكْسَنِیْهَا. فَقَالَ: نَعَمْ، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِأَمَةِ أَصْحَابِهِ. قَالُوا: مَا أَحْسَنْتَ حِينَ رَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

24: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الآداب، باب حسن الخلق والسخاء وما يكره من البخل، ٥ / ٢٢٤٥، الرقم: ٥٦٨٩، والنسائي في السنن، كتاب الزينة، باب لبس البرود، ٨ / ٢٠٤، الرقم: ٥٣٢١، وابن ماجه في السنن، كتاب اللباس، باب لباس رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ٢ / ١١٧٧، الرقم: ٣٥٥٥، والطبراني في المعجم الكبير، ٦ / ١٤٣، ١٦٩، ٢٠٠، الرقم: ٥٧٨٥، ٥٨٨٧، ٥٩٩٧-

أَخَذَهَا مُحْتَجًا إِلَيْهَا، ثُمَّ سَأَلْتَهُ إِيَّاهَا وَقَدْ عَرَفْتَ أَنَّهُ لَا يُسْأَلُ شَيْئًا فَيَمْنَعَهُ.  
فَقَالَ: رَجَوْتُ بَرَكَّتْهَا حِينَ لَبِسَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ لَعَلِّي  
أَكْفَنُ فِيهَا. وفي رواية: قَالَ سَهْلٌ: فَكَانَتْ كَفْنَهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ. وَقَالَ الطَّبْرَانِيُّ: قَالَ قَتَيْبَةُ:  
كَانَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

“Ḥaẓrat Sahl bin Sa’d raḍiya Allāhu ‘anhu ne farmāyā: ek ‘aurat chādar le kar Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī bār-gāhe aqdas meñ ḥāẓir hū’ī. Ḥaẓrat Sahl ne dūsre Ḥaẓarāt se kahā: kyā Āp jānte haiñ keh yeh chādar kaisī hai? Logoñ ne ‘arḷ kiyā keh yeh shamlah hai. Ḥaẓrat Sahl raḍiya Allāhu ‘anhu ne farmāyā: yeh aisī shamlah hai jis par ḥāshiyeh bane huwe haiñ. Us ‘aurat ne ‘arḷ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Maiñ yeh chādar Āp ke oḗhne kī kḥāṭir lā’ī hūñ. To Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne woh chādar qubūl farmā lī aur Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ko us waqt chādar kī ẓarūrat bhī thī aur use pāḥān ne kā sharaf baḳshā, jab Ṣaḥāba’e kirām raḍiya Allāhu ‘anhum meñ se ek shaḳḥṣ ne use Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-

sallam ke jisme aṭhar par dekhā to us ne ‘arḷ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Yeh to bōhat achḥī hai, lehāzā yeh mujhe oṛhā dījiye. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: le lo (aur use chādar ‘aṭā farmā dī). Jab Ḥuḏūr ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam uṭh kar tashrīf le ga’e to dūsre Ṣaḥāba’e kirām raḍiya Allāhu ‘anhum ne unheñ malāmat kī aur kahā keh tum ne achḥā nahīn kiyā. Kyūn-keh jab tum ne yeh dekh liyā keh Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne use qubūl farmā liyā aur Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ko us chādar kī ḡarūrat bhī hai ke bā-wujūd tum ne wohī māng lī jab-keh tum yeh jānte bhī the keh jab Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam se sawāl kiyā jā’e to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam inkār nahīn farmāte. Us Ṣaḥābī ne kahā keh main is chādar se ḥuṣūle barakat kā ummīd-wār hūn kyūn-keh ise Ḥuḏūr ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke jisme aṭhar se lagne kā sharaf ḥāṣil ho gayā hai. Lehāzā main chāhtā hūn keh usī meñ kafnāyā jā’ūn. Aur ek riwāyat meñ hai keh Ḥaḏrat Sahl raḍiya Allāhu ‘anhu ne farmāyā: phir wohī chādar us Ṣaḥābī kā kafan banī.”



Is Ḥadīṣ ko Imām Buḫārī, Nasā'ī aur Ibn Mājah ne riwāyat kiyā hai.

“Aur Imām Ṭabarānī ne bayān farmāyā: Imām Qutaybah ne farmāyā: woh (ba-ṭaure tabarruk chādar māngne wāle shaḫṣ) jalīlul-qadr Ṣaḥābī Ḥaḏrat Sa'd bin Abī Waqqāṣ raḏiya Allāhu ‘anhu the.”

25. عَنْ أَبِي بُرْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَلَقِينِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لِي: انْطَلِقْ إِلَى الْمَنْزِلِ فَأَسْقِيكَ فِي قَدَحٍ شَرِبَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَتُصَلِّي فِي مَسْجِدِ صَلَّى فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ فَسَقَانِي سَوِيْقًا وَأَطْعَمَنِي تَمْرًا وَصَلَّيْتُ فِي مَسْجِدِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

www.TahirulQadriBooks.com

25: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة، باب ما ذكر النبي صلى الله عليه وآله وسلم وحض على اتفاق أهل العلم وما اجتمع عليه الحرمان مكة والمدينة، ٦ / ٢٦٧٣، الرقم: ٦٩١٠، والعسقلاني في تعليق التعليق، ٣٢/٥.

“Ḥaẓrat Abū Burdah raḍiya Allāhu ‘anhu kā bayān hai keh main Madīnah munawwarah ḥāẓir huwā to mujhe Ḥaẓrat ‘Abd Allāh bin Salām raḍiya Allāhu ‘anhu mile. Unhoñ ne mujhe farmāyā: ā’o mere sāth mere ghar chalo tā-keh main (ba-ṭaure tabarruk) tumheñ is pyāle meñ pilāūñ jis meñ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam nosh farmāyā karte the aur us masjid meñ Namāz paṛhā’ūñ jis meñ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne Namāz paṛhī. Pas main un ke sāth chalā gayā to unhoñ ne mujhe (us mutabarrak pylāe meñ) sattū pilā’e aur khajūreñ khilā’eñ aur main ne un kī masjid meñ Namāz bhī paṛhī.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Buḫhārī ne riwāyat kiyā hai.

26. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا رَمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ الْجَمْرَةَ وَنَحَرَ نُسْكَهَ وَحَلَّقَ، نَأْوَلُ الْحَالِقِ شِقَّةَ الْأَيْمَنِ

26: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الحج، باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمى ثم ينحر ثم يحلق، ٢/٩٤٨، الرقم: ١٣٠٥، والترمذي في السنن، كتاب الحج، باب ماجاء بأي جانب الرأس يبدأ في الحلق، ٣/٢٥٥، الرقم: ٩١٢، والنسائي في السنن الكبرى، ٢/٤٤٩، الرقم: ٤١١٦، وابن خزيمة في الصحيح، ٤/٢٩٩، الرقم: ٢٩٢٨-

فَحَلَقَهُ، ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ، ثُمَّ نَاولَهُ الشَّقَّ الْأَيْسَرَ،  
فَقَالَ: اخْلُقْ فَحَلَقَهُ، فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ، فَقَالَ: اقسِمُهُ بَيْنَ النَّاسِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ حُرَيْمَةَ.

“Ḥaẓrat Anas bin Mālīk raḍīya Allāhu ‘anhu riwāyat karte haiñ keh jab Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne maqāme Jamrah par kañkriyāñ mārīñ aur panī qurbānī kā farīzah adā farmā liyā to (sar-mubāarak muñwāne ke liye) Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne sare anwar kā dāyāñ ḥiṣṣah ḥajjām ke sāmne kar diyā, us ne (dā’īñ ṭaraf ke) bāl-mubāarak mūñḍe phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne Ḥaẓrat Abū Ṭalḥah raḍīya Allāhu ‘anhu ko bulāyā aur unheñ woh bāl-mubāarak ‘aṭā farmā’e, is ke ba’d ḥajjām ke sāmne (sare anwar kī) bā’īñ jāñib kī aur farmāyā: yeh bhī mūñḍo, to us ne udhar ke bāl-mubāarak bhī mūñḍe diye. Phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne woh bāl bhī Ḥaẓrat Abū Ṭalḥah raḍīya Allāhu ‘anhu ko ‘aṭā farmā’e aur farmāyā: yeh bāl bhī logon meñ taqṣīm kar do.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Muslim, Tirmidhī, Nasā’ī aur Ibn Ḳhuzaymah ne riwāyat kiyā hai.

27. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَتَى مِنِّي فَأَتَى الْجَمْرَةَ فَرَمَاهَا، ثُمَّ أَتَى مَنْزِلَهُ بِمِنَى وَنَحَرَ، ثُمَّ قَالَ لِلْحَلَّاقِ: خُذْ وَأَشَارَ إِلَى جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ الْأَيْسَرِ ثُمَّ جَعَلَ يُعْطِيهِ النَّاسَ.  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

“Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiñ keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam jab Miná ke maqām par tashrīf lā’e to pāhle Jamrah ‘Aqabah par ga’e aur wahāñ kañkriyāñ māriñ, phir Miná meñ apnī qiyām-gāh par tashrīf le ga’e. Wahāñ qurbānī ada kī aur ḥajjām se sar mūñḍne ke liye farmāyā aur use dā’iñ jāñib kī ṭaraf ishārah farmāyā (kehpāhle is ṭaraf se mūñdo), phir bā’iñ jāñib ishārah

www.TahirulQadriBooks.com

27: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الحج، باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمي ثم ينحر ثم يحلق، ٢/٩٤٧، الرقم: ١٣٠٥، والبيهقي في السنن الكبرى، ٥/١٠٣، الرقم: ٩١٨٣-

farmāyā (aur is ṭaraf se) mūnḍne kā ḥukm diyā, phir apne mū'e mubārak logon ko (tabarrukan) 'aṭā farmā'e.”

Is Hadīṣ ko Imām Muslim ne riwāyat kiyā hai.

28. وفي رواية: فَقَالَ لِلْحَلَّاقِ: هَا وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الْجَانِبِ الْأَيْمَنِ هَكَذَا، فَقَسَمَ شَعْرَهُ بَيْنَ مَنْ يَلِيهِ، قَالَ: ثُمَّ أَشَارَ إِلَى الْحَلَّاقِ وَإِلَى الْجَانِبِ الْأَيْسَرِ فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أُمُّ سَلِيمٍ: وَأَمَّا فِي رِوَايَةِ أَبِي كُرَيْبٍ قَالَ: فَبَدَأَ بِالشَّقِ الْأَيْمَنِ فَوَزَّعَهُ الشَّعْرَةَ وَالشَّعْرَتَيْنِ بَيْنَ النَّاسِ، ثُمَّ قَالَ: بِالْأَيْسَرِ فَصَنَعَ بِهِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: هَاهُنَا أَبُو طَلْحَةَ فَدَفَعَهُ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ حِبَّانَ.

“Aur ek riwāyat meñ alfāz haiñ keh Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne apnde daste aqdas se dā’in jānib ishārah kar ke ḥajjām se farmāyā: yahān se (mūnḍo), phir jo log Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke qarīb the, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā

28: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الحج، باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمي ثم ينحر ثم يحلق، ٢ / ٩٤٧، الرقم: ١٣٠٥، وأبو داود في السنن، كتاب المناسك، باب الحلق والتقصير، ٢ / ٢٠٣، الرقم: ١٩٨١، وابن حبان في الصحيح، ٤ / ٢٠٦، الرقم: ١٣٧١-

Ālihī wa-sallam ne un meñ woh bāl-mubāarak taq̄sīm farmā dījiye, phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne ḥajjām ko bā’īn jānīb ishārah kiyā, us ne us ṭaraf se bāl-mubāarak mūnḍe to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne woh mū’e mubāarak Ḥaẓrat Umme Sulaym raḍiya Allāhu ‘anhā ko ‘aṭā farmā’e. Aur Abū Kurayb kī riwāyat meñ yūn hai keh Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne dā’īn jānīb se shurū’ kiyā aur logoñ meñ ek ek do bāl-mubāarak taq̄sīm farmā’e, phir bā’īn jānīb ishārah kiyā aur us ṭaraf bhī aisā kiyā (ya’nī sare aqdas mūnḍwāyā). Phir daryāft farmāyā: yahān Abū Ṭalḥah haiñ? Aur (un ke ḥaẓir hone par) woh bāl-mubāarak Ḥaẓrat Abū Ṭalḥah raḍiya Allāhu ‘anhu ko ‘aṭā farmā’e.”

Is Ḥaḍīṣ ko Imām Muslim, Abū Dāwūd aur Ibn Ḥibbān ne riwāyat kiyā hai.

29. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْبَدَنِ، فَتَحَرَّهَا وَالْحَجَّامُ جَالِسٌ وَقَالَ بِيَدِهِ عَنْ رَأْسِهِ، فَحَلَقَ شِقَّةَ الْأَيْمَنِ فَقَسَمَهُ فِيمَنْ يَلِيهِ ثُمَّ قَالَ: اخْلُقِ الشَّقَّ الْأُخْرَى. فَقَالَ: أَيْنَ أَبُو طَلْحَةَ؟ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ.  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالتَّسَائِي.

“Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiñ keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne Jamrah ‘Aqabah meñ kañkriyāñ māriñ, phir ūñṭoñ kī ṭaraf ga’e aur unheñ naḥr (ya’nī qurbān) kiyā, ḥajjām baiṭhā thā, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne apñde daste aqdas se apne sarmubāarak kī ṭaraf ishārah farmāyā. Us ne dā’iñ jāñib mūñḍ dī. Jo log qarīb baiṭhe the Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne woh bāl-mubāarak un meñ taqṣim farmā diye. Phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: dūsri jāñib mūñḍo aur daryāft

29: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الحج، باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمي ثم ينحر ثم يحلق، ٢/٩٤٧، الرقم: ١٣٠٥، والتسائي في السنن الكبرى، ٢/٤٤٥، الرقم: ٤١٠٢.

farmāyā: Abū Ṭalḥah kahān haiñ? (Un kī āmad par) Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne woh mū’e mubāarak unheñ ‘aṭā farmā’e.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Muslim aur Nasā’ī ne riwāyat kiyā hai.

30. عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْأُولَى، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى أَهْلِهِ وَخَرَجْتُ مَعَهُ، فَاسْتَقْبَلَهُ وَوَلَدَانِ فَجَعَلَ يَمْسَحُ خَدِّي أَحَدَهُمْ وَاحِدًا وَاحِدًا، قَالَ: وَأَمَّا أَنَا فَمَسَحَ خَدِّي. قَالَ: فَوَجَدْتُ لِيَدِهِ بَرْدًا أَوْ رِيحًا كَأَنَّمَا أَخْرَجَهَا مِنْ جُؤْنَةٍ عَطَّارٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ الطَّبْرَانِيُّ.

“Ḥaṣrat Jābir bin Samurah raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiñ keh maiñ ne Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke sāth Ḍuhr kī Namāz paṛhī, phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam

30: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب طيب رائحة النبي صلى الله عليه وآله وسلم ولين مسه والتبرك بمسحه، ٤/ ١٨١٤، الرقم: ٢٣٢٩، وابن أبي شيبة في المصنف، ٦/ ٣٢٣، الرقم: ٣١٧٦٥، والطبراني في المعجم الكبير، ٢/ ٢٢٨، الرقم: ١٩٤٤-



apne ghar kī ṭaraf rawānah huwe to main bhī Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke sāth chal paṛā, sāmne se kuḥ bachche ā’e, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne un meñ se har ek ke ruḥsār par hāth-mubārak pherā, aur mere ruḥsār par bhī hāth-mubārak pherā to main ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke daste aqdas kī ṭhāṇḍak aur ḵhush-bū yūñ maḥsūs kī jaise Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne (abhī abhī) ‘aṭṭār ke ḍabbah se hāth bāhar nikālā ho.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Muslim, Ibn Abī Shaybah aur Ṭabarānī ne riwāyat kiyā hai.

31. عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ أُمِّ سَلِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْتِيهَا فَيَقِيلُ عِنْدَهَا، فَتَبْسُطُ لَهُ نِطْعًا فَيَقِيلُ عَلَيْهِ وَكَانَ كَثِيرَ الْعَرَقِ فَكَانَتْ تَجْمَعُ عَرَقَهُ، فَتَجْعَلُهُ فِي الطَّيِّبِ وَالْقَوَارِيرِ، فَقَالَ

31: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب طيب عرق النبي صلى الله

عليه وآله وسلم والتبرك به، ٤/ ١٨١٦، الرقم: ٢٣٣٢، وأحمد بن حنبل في

المسند، ٣/ ٢٨٧، الرقم: ١٤٠٩١-

النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ: يَا أُمَّ سَلِيمٍ، مَا هَذَا؟ قَالَتْ: عَرَفْتُكَ  
أَدُوفٌ بِهِ طَيْبِي.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

“Ḥazrat Umme Slumaym raḍiya Allāhu ‘anhā bayān kartī haiñ keh Ḥuzūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam un ke ghar tashrīf lāte aur wahān qailūlah farmāte the, woh Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke liye chamṛe kā ek gaddā biḥā detī thīñ, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ko pasīnah-mubārakh böhat ātā thā, woh Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke pasīnah-mubārak ko jam‘a kar ke kḥuṣh-bū meñ milā kar botaloñ meñ bhar detīñ. (Ek martabah) Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne daryāft kiyā: Ae Sulaym! Yeh kyā hai? Unhoñ ne ‘arz kiyā: (Yā Rasūl Allāh!) Yeh Āp kā pasīnah-mubārak hai jis meñ apnī kḥuṣh-bū meñ milāti hūñ.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Muslim aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

32. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ عِنْدَنَا، فَعَرِقَ، وَجَاءَتْ أُمِّي بِقَارُورَةٍ، فَجَعَلَتْ تَسْلُبُ الْعَرِقَ فِيهَا، فَاسْتَيْقِظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا أُمَّ سَلِيمِ، مَا هَذَا الَّذِي تَصْنَعِينَ؟ قَالَتْ: هَذَا عَرِقُكَ نَجَعَلُهُ فِي طِينِنَا وَهُوَ مِنْ أَطْيَبِ الطَّيْبِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

وفي رواية: عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي بَيْتِ أُمِّ سَلِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَلَى نِطْعٍ، فَعَرِقَ فَاسْتَيْقِظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَأُمُّ سَلِيمٍ تَمْسُحُ الْعَرِقَ فَقَالَ: يَا أُمَّ سَلِيمِ، مَا تَصْنَعِينَ؟ قَالَتْ: فَقَالَتْ: آخِذْ هَذَا لِلْبَرَكَةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْكَ. رَوَاهُ ابْنُ سَعْدٍ.

www.TahirulQadriBooks.com

32: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب طيب عرق النبي صلى الله عليه وآله وسلم والتبرك به، ٤ / ١٨١٥، الرقم: ٢٣٣١، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣ / ١٣٦، الرقم: ١٢٤١٩، والطبراني في المعجم الكبير، ٢٥، ١١٩، الرقم: ٢٨٩، ٢٩٧، وابن سعد في الطبقات الكبرى، ٨ / ٤٢٨.

“Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte hain keh hamāre pās Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam tashrīf lā’e, aur qailūlah ke liye ārām-farmā ho ga’e, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ko pasīnah āyā, merī wālidah ek shīshī le kar ā’eñ aur Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kā pasīnah-mubāarak poñch poñch kar us meñ ḍālne lagīñ to Ḥuẓūr ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam be-dār ho ga’e. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne daryāft farmāyā: Ae Umme Sulaym! Yeh kyā kar rahī ho? Unhoñ ne ‘arḷ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Yeh Āp kā pasīnah-mubāarak hai, jise ham apnī kḥuṣh-bū meñ ḍāleñge aur yeh sab se beh-tarīn kḥuṣh-bū hai.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Muslim aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

“Aur ek riwāyat meñ Ḥaẓrat Barā’ bin Zayd raḍiya Allāhu ‘anhumā se marwī hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne Ḥaẓrat Umme Sulaym raḍiya Allāhu ‘anhā ke ghar meñ chamṛe ke bistar par qailūlah farmāyā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ko pasīnah-mubāarak āyā. Jab Rasūl Allāh

ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam be-dār huwe to Ḥaḏrat Umme Sulaym raḏiya Allāhu ‘anhā woh pasīnah-mubāarak pauñḥ kar (botal meñ jam‘a) karne lagīñ. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: Ae Umme Sulaym! Tum ise kyā karogī? Woh ‘arḏ karne lagīñ: (Yā Rasūl Allāh!) Jo pasīnah-mubāarak Āp ke jasade aqdas se niklā hai (ise ba-ṭaure ḵḥush-bū iste‘māl karogī).”

Ise Imām Ibn Sa‘d ne riwāyat kiyā hai.

33. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ بَيْتَ أُمِّ سَلِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَيَنَامُ عَلَى فِرَاشِهَا، وَلَيْسَتْ فِيهِ. قَالَ: فَجَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ فَنَامَ عَلَى فِرَاشِهَا. فَأَتَيْتُ، فَقِيلَ لَهَا: هَذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ نَامَ فِي بَيْتِكَ عَلَى فِرَاشِكَ. قَالَ: فَجَاءَتْ وَقَدْ عَرِقَ، وَاسْتَنْقَعَ عَرْقُهُ عَلَى قِطْعَةِ أُدِيمٍ، عَلَى الْفِرَاشِ. فَفَتَحْتُ عَيْنَيْتَهَا فَجَعَلَتْ تُنَشِفُ ذَلِكَ الْعَرِقَ، فَتَعَصِرُهُ فِي قَوَارِيرِهَا. فَفَزِعَ النَّبِيُّ

33: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب طيب عرق النبي صلى الله

عليه وآله وسلم والتبرك به، ٤/ ١٨١٥، الرقم: ٢٣٣١، وأحمد بن حنبل في

المسند، ٣/ ٢٢١، الرقم: ١٣٣٤، ١٣٣٩-

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا تَصْنَعِينَ، يَا أُمَّ سَلِيمٍ؟ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، نَرِجُوبُ رِكْتَهُ لِصِنِّيَانِنَا. قَالَ: أَصَبْتَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

“Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam Ḥaẓrat Umme Sulayyum raḍiya Allāhu ‘anhā ke ghar tashrīf le jāte aur un ke biḥaune par so jāte jab-keh woh ghar meñ nahīn hotī thīn. Ek din Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam tashrīf lā’e aur un ke biḥaune par isterāḥat farmā ho ga’e, Ḥaẓrat Umme Sulaym ā’īn to unheñ batāyā gayā keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam tumhāre ghar meñ biḥaune par ārām-farmā haiñ. Yeh sun kar woh (fauran) ghar ā’īn dekhā to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam (maḥwe isterāḥat haiñ aur jasade aqdas) pasīne meñ sharābor hai aur woh pasīnah-mubārak chamṛe ke bistar par jam‘a ho gayā hai. Ḥaẓrat Umme Sulaym ne apnī (kḥuṣh-bū kī) botal kholī aur pasīnah-mubārak pauñḥ pauñḥ kar botal meñ jam‘a karne lagīn. Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam achānak uṭḥ baiṭhe aur farmāyā: Ae Umme Sulaym! Kyā kar rahī ho? Unhoñ ne ‘arḥ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Ham

is (pasīnah-mubārak) se apne bachchoñ ke liye barakat ḥāṣil karenge (aur use ba-ṭaure ḵḥuṣh-bū iste'māl karenge). Āp ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: tū ne ṭhīk kiyā hai.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Muslim aur Aḥmad ne riwāyat kiyā hai.

34. عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ جَدِّهِ لَهُ، يُقَالُ لَهَا كَبْشَةُ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا، وَعِنْدَهَا قَرْبَةٌ مَعْلَقَةٌ، فَشَرِبَ مِنْهَا وَهُوَ قَائِمٌ، فَقَطَعَتْ فَمِ الْقَرْبَةِ تَبَتَّعِي بَرَكَةَ مَوْضِعِ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ

حَسَنٌ صَحِيحٌ.

www.TahirulQadriBooks.com

34: أخرجه الترمذي في السنن، كتاب الأشربة، باب ماجاء في الرخصة في ذلك، ٤ / ٣٠٦، الرقم: ١٨٩٢، وابن ماجه في السنن، كتاب الأشربة، باب الشرب قائمًا، ٢ / ١١٣٢، الرقم: ٣٤٢٣، والطبراني في مسند الشاميين، ١ / ٣٦٩، الرقم: ٦٣٩-

“Ḥaẓrat ‘Abd al-Raḥmān bin ‘Amrah raḍiya Allāhu ‘anhu apnī dādī Ḥaẓrat Kabshah Anṣārīyah raḍiya Allāhu ‘anhā se riwāyat bayān karte haiñ keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam un ke ghar tashrīf le ga’e, wahāñ un ke pās ek mashkīzah laṭkā huwā thā. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne khare khare us laṭke huwe mashkīzah ke muñh se pānī nosh farmāyā to unhoñ ne us mashkīze kā dahānah Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke muñh-mubāarak lagne kī wajh se ḥuṣūle barakat ke liye kāṭ kar rakh liyā.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Tirmidhī aur Ibn Mājah ne riwāyat kiyā hai. mazkūrah alfāz ke sāth riwāyat kiyā hai. Imām Tirmidhī ne farmāyā: is Ḥadīṣ kī sanad ṣaḥīḥ hai.

وقال التَّوَوِيُّ فِي شَرْحِهِ عَلَى صَحِيحِ مُسْلِمٍ وَأَيْضًا فِي  
 الرِّبَاضِ: وَقَدَّرَ وَى التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ عَنِ كَبْشَةَ بِنْتِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ  
 عَنْهَا وَهِيَ أُخْتُ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ  
 لَوْجَهَيْنِ قَائِمًا، فَقُمْتُ إِلَى فِيهَا فَفَقَطَعْتُهُ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا



حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَقَطَعَ لِمِ الْقُرْبَةِ فَعَلَّتْهُ لَوْ جُهَيْنَ، أَحَدُهُمَا:  
 أَنْ تَصُونَ مَوْضِعًا أَصَابَهُ فَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ  
 وَسَلَّمَ عَنْ أَنْ يَبْتَدِلَ وَيَمْسَهُ كُلِّ أَحَدٍ. وَالثَّانِي: أَنْ تَحْفَظَهُ لِلتَّبَرُّكِ  
 بِهِ وَالِاسْتِشْفَاءِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ. (1)

Imām Nawawī ne *Sharḥu Ṣaḥīḥi Muslim* meñ aur *Riyāḍu al-Ṣāliḥīn* meñ bayān farmāyā: Imām Tirmidhī aur dīgar A'imma'e Muḥaddiṣīn ne Ḥaḍrat Kabshah bint Thābit raḍiya Allāhu 'anhā se riwāyat kiyā hai jo Ḥaḍrat Ḥassān bint Thābit raḍiya Allāhu 'anhu kī bāhān haiñ. Woh bayān kartī haiñ keh Rasūl Allāh ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam mere ghar tashrīf lā'e to Āp ṣallā Allāhu 'alayhi wa-'alā Ālihī wa-sallam ne ek mashkīzah ke muñh ko kāṭ kar rakh liyā." Imām Tirmidhī ne farmāyā: yeh Ḥadīṣ ḥasan ṣaḥīḥ hai aur mashkīze ke muñh ko kāṭ kar rakhne ke do sabab the. Pāhlā sabab to yeh thā keh jis jagah

(1) ذكره النووي في شرحه على صحيح مسلم، ١٣ / ١٩٤، وأيضًا في رياض الصالحين / ٢٠٤، الرقم: ٢٠٤-

Sarkāre Do-‘Ālam šallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihi wa-sallam kā dahan-mubāarak lagā thā us jagah ko be-adabī se maḥfūz rakhne ke liye us kī ḥifāzat ko yaqīnī banāyā jā’e keh har ko’ī use nah ḥū’e aur dūsrā yeh keh woh us ke zari’e tabarruk aur shifā ḥāṣil karen.”

35. عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: بعثني أبو طلحة رضي الله عنه إلى رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم لأدعوه وقد جعل طعاماً قال: فأقبلت ورسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم مع الناس فتنظر إليّ فاستحييت فقلت: أجب أبا طلحة، فقال للناس: قوموا: فقال أبو طلحة: يا رسول الله، إنما صنعت لك شيئاً قال: فمسها رسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم ودعا فيها بالبركة ثم قال: أدخل نفرًا من أصحابي عشرة. وقال: كلوا وأخرج لهم شيئاً من بين أصابعه، فأكلوا حتى شبعوا، فخرجوا

www.TahirulQadriBooks.com

37-38: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الأشربة، باب جواز استتباعه غيره إلى دار من يثق برضاه بذلك وبتحققه تحققاً تاماً، ١٦١٢/٣، الرقم: ٢٠٤٠، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢١٨/٣، الرقم: ١٣٣٠٧، وابن أبي شيبة في المصنف، ٣١٣/٦، الرقم: ٣١٧٠٧، وأبو يعلى في المسند، ١٧٠/٧، الرقم: ٤١٤٥، ٤٣٣١-

فَقَالَ: أَدْخِلْ عَشْرَةَ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا فَمَا زَالَ يَدْخُلُ عَشْرَةَ وَيُخْرِجُ عَشْرَةَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَ فَأَكَلَ حَتَّى شَبِعَ ثُمَّ هَيَّأَهَا فَإِذَا هِيَ مِثْلَهَا حِينَ أَكَلُوا مِنْهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو يَعْلَى.

“Ḥaḏrat Anas raḏiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiñ kehḏz Abū Ṭalḥah raḏiya Allāhu ‘anhā ne mujhe bhejā keh main Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ko bulā lā’ūn, dar-ān-ḥāle-keh unhoñ ne khānā tayyār kar rakhā thā. Ḥaḏrat Anas raḏiya Allāhu ‘anhu farmāte haiñ keh main jab gayā to us waqt Rasūl Allāh ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam apne Ṣaḥāba’e kirām raḏiya Allāhu ‘anhum ke sāth tashrīf-farmā the, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam jab merī jānib mutawajjih huwe to mujhe (kuḥ ‘arḏ karte huwe) jhijhak maḥsūs hū’ī. Tā-ham main ne ‘arḏ kiyā: Ḥaḏrat Abū Ṭalḥah kī da’wat qubūl kijiye. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne logoñ se farmāyā: Uḥḥo chalo. (Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam jab unke ghar pahōnche to) Ḥaḏrat Abū Ṭalḥah ne ‘arḏ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Main ne to Āp ke liye thoḗā sā khānā tayyār kiyā

thā. Rasūl Allāh ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne us khāne ko ḥuwā aur us par barakat kī du‘ā kī, phir farmāyā: mere Ṣaḥābah meñ se das afrād ko bulā’o, aur un se farmāyā: khā’o, aur apnī ungliyon ke dar-miyān se kuḥh nikālā, so unhoñ ne khāyā aur ser ho ga’e, phir woh chale ga’e, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: das ādmiyon ko bulā’o, phir unhoñ ne khilāyā aur ser ho ga’e aur chale ga’e. Phir usī tarḥ das, das kar ke Ṣaḥāba’e kirām āte aur khānā khā kar jāte rahe, yahān tak keh un meñ se ko’ī bhī bāqī nah bachā aur sab ne ser-shikam ho kar khā liyā, phir Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne khānā mañgwāyā to woh itnā hī bāqī thā jitnā un ke khāne se qabl thā.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Muslim, Aḥmad, Ibn Abī Shaybah aur Abū Ya‘lá ne riwāyat kiyā hai.

36. وفي رواية عنه: قَالَ: بَعَثَنِي أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ غَيْرَ أَنَّهُ

قَالَ فِي آخِرِهِ: ثُمَّ أَخَذَ مَا بَقِيَ، فَجَمَعَهُ ثُمَّ دَعَا فِيهِ بِالْبَرِّ كَمَا قَالَ: فَعَادَ كَمَا كَانَ. فَقَالَ: دُونَكُمْ هَذَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

“Ek aur riwāyat men Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu hī se marwī hai keh mujhe Ḥaẓrat Abū Ṭalḥah raḍiya Allāhu ‘anhu ne Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī khidmate adqas men (Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ko da‘wat ke liye bulāne) bhejā, is ke ba‘d ḥasbe sābiq Ḥadīṣ hai, al-battah us men yeh izāfah hai keh is ke ba‘d jo khānā bachā Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne us ko jam‘a farmāyā aur us men barakat kī du‘ā farma‘ī, woh khānā phir pāhle jitnā ho gayā, Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: lo yeh apnā khānā le lo.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Muslim ne riwāyat kiyā hai.

37. وفي رواية عنه: قَالَ: أَمَرَ أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أُمَّ سَلِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ تَصْنَعَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا لِنَفْسِهِ خَاصَّةً، ثُمَّ أَرْسَلَنِي إِلَيْهِ وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: فَوَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

وَسَلَّمَ يَدَهُ وَسَمَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ائْذَنْ لِعَشْرَةٍ، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَدَخَلُوا، فَقَالَ: كُلُوا  
 وَسَمُّوا اللَّهَ، فَأَكَلُوا حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ بِشَمَانِينَ رَجُلًا، ثُمَّ أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَهْلَ الْبَيْتِ وَتَرَ كُوا سُوْرًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

“Ek aur riwāyat meñ Ḥaẓrat Anas bin Mālik raḍiya Allāhu ‘anhu hī bayān karte haiñ keh Ḥaẓrat Abū Ṭalḥah raḍiya Allāhu ‘anhu ne Ḥaẓrat Umme Sulaym raḍiya Allāhu ‘anhā se yeh kahā keh tum kḥud kḥuṣūṣī ṭaur par Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke liye khānā tayyār karo. Phir mujhe Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī kḥidmat meñ bhejā, is ke ba‘d hī bayān hai, us Ḥadīṣ meñ yeh bhī hai keh Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne (khāne par) apnā daste aqdas rakhā aur Bismi Allāh paḥhī, phir farmāyā: das ādmiyoñ ko bulā’o, unhoñ ne das ādmiyoñ ko bulāyā, woh ā ga’e to Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: Bismi Allāh paḥho aur khā’o. So unhoñ ne khāyā yahāñ tak keh assī (80) ādmiyoñ ne woh khānā khāyā. Is ke ba‘d Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam aur ghar wāloñ ne khāyā aur (phir bhī) khānā bāqī bach gayā.”

Is Ḥadīs ko Imām Muslim ne riwāyat kiyā hai.

38. عَنْ أَبِي زَيْدِ بْنِ أَحْطَبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى وَجْهِهِ وَدَعَا لِي، قَالَ عَزْرَةُ: إِنَّهُ عَاشَ مِائَةً وَعِشْرِينَ سَنَةً وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ إِلَّا شَعْرَاتُ بَيْضٍ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ الطَّبْرَانِيُّ وَ ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

“Ḥazrat Abū Zayd Aḥṭab raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne apnā daste aqdas meñ chehre par pherā aur mere liye du‘ā farmā’ī. ‘Azrah (rārwi) kāhte haiñ keh Ḥazrat Abū Zayd ek sau bīs sāl kī ‘umr tak zindah rahe. Aur (Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke daste mubārak kī barakat se) un ke sar meñ širf chand bāl safed the.”

www.TahirulQadriBooks.com

38: أخرجه الترمذي في السنن، كتاب المناقب، باب: (٦)، ٥ / ٥٩٤، الرقم:

٣٦٢٩، والطبراني المعجم الكبير، ١٧ / ٢٧، الرقم: ٤٥، ١٨ / ٢١، الرقم:

٣٥، وابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني، ٤ / ١٩٩، الرقم: ٢١٨٢-

Is Ḥadīs ko Imām Tirmidhī, Ṭabarānī aur Ibn Abī ‘Aṣim ne riwāyat kiyā hai. Imām Tirmidhī ne farmāyā: yeh Ḥadīs ḥasan hai.

وفي رواية: عَنْ أَبِي زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ: أَدْنُ مِنِّي قَالَ: فَمَسَحَ بِيَدِهِ عَلَى رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ. قَالَ: ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ، جَمَلُهُ وَأَدَمُ جَمَالِهِ. قَالَ: فَلَقَدْ بَلَغَ بَضْعًا وَمِئَةَ سَنَةٍ، وَمَا فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ بَيَاضٌ إِلَّا نُبْدُ يَسِيرٍ، وَلَقَدْ كَانَ مُنْبَسِطَ الْوَجْهِ وَلَمْ يَنْقَبِضْ وَجْهُهُ حَتَّى مَاتَ. رَوَاهُ أَحْمَدُ. (1)

“Ek riwāyat men Ḥazrat Abū Zayd Anṣārī raḍiya Allāhu ‘anhu bayān karte haiñ keh Ḥuzūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne mujhe farmāyā: mere qarīb ho jā’o. Phir mere sar aur dhārḥī par apnā daste mubāarak pherā aur du‘ā farmā’ī: Ilāhī! Ise zīnat baḥsh aur s ke ḥsun-o jamāl ko dawām ‘aṭā farmā. (Rāwī kāhte haiñ keh) Ḥazrat Abū Zayd Anṣārī raḍiya Allāhu

(1) أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، ٥ / ٧٧، الرقم: ٢١٠١٣، والعسقلاني في الإصابة، ٤ / ٥٩٩، الرقم: ٥٧٦٣، والمزي في تهذيب الكمال، ٢١ / ٥٤٢، الرقم: ٤٣٢٦-



‘anhu ne sau sal se ziyādah ‘umr pā’ī lekin un se sar aur dāḡhī ke chand hī bāl safed huwe the. Un kā chehrah ṣāf aur raushan rahā aur tā-dame āḡhir ek zarrāh-bhar bhī shikan bhī chehrah par numūdār nah hū’ī.”

Ise Imām Aḡmad ne riwāyat kiya hai.

39. عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ وَكَانَ فِيهِ مَزَاحٌ، بَيْنَمَا يُضْحِكُهُمْ فَطَعَنَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فِي خَاصِرَتِهِ بِعُودٍ، فَقَالَ: أَضْبِرْ نِي. فَقَالَ: اضْطَبِرْ. قَالَ: إِنَّ عَلَيْكَ قَمِيصًا وَلَيْسَ عَلَيَّ قَمِيصٌ، فَرَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَمِيصِهِ فَاحْتَضَنَهُ وَجَعَلَ يَقِيلُ كَشْحَهُ، قَالَ: إِنَّمَا أَرَدْتُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّبْرَانِيُّ وَالبَيْهَقِيُّ. وَقَالَ الْحَاكِمُ: صَحِيحٌ

الإِسْنَادِ.

www.TahirulQadriBooks.com

39: أخرجه أبو داود في السنن، كتاب الأدب، باب في قبلة الجسد، ٤/٣٥٦، الرقم: ٥٢٢٤، والحاكم في المستدرک، ٣/٣٢٧، الرقم: ٥٢٦٢، والطبراني في المعجم الكبير، ١/٢٠٥-٢٠٦، الرقم: ٥٥٦-٥٥٧، والبيهقي في السنن الكبرى، ٧/١٠٢، الرقم: ١٣٣٦٤-

“Ḥazrat ‘Abd al-Raḥmān bin Abī Laylá, Ḥazrat Usayd bi Ḥuḍayr Anṣārī raḍiya Allāhu ‘anhu se riwāyat karte haiñ keh ek martabah logoñ se hañsī mizāḥ kī bāt chīt kar ke unñ hañsā rahe the to Ḥuḏūr ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne un kī kamar meñ lakrī se kachokā lagāyā to unhoñ ne ‘arḏ kiyā: (Yā Rasūl Allāh!) Mujhe badlah dījiye? Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ne farmāyā: tum baldah le lo. Us ne ‘arḏ kiyā: (Yā Rasūl Allāh!) Āp ke badan par qamīẓ-mubāarak hai jab keh mere badan par qamīẓ nahīn thī. Pas Ḥuḏūr Nabīye Akram ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne apñī qamīẓ-mubāarak ūpar uṭhā li to woh shakḥ Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke qarīb huwā aur Āp ṣallá Allāhu ‘alayhi wa-‘alá Ālihī wa-sallam ke pasliyoñ (aur shikam) mubāarak ko chūmne lagā. Us ne ‘arḏ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Merā yehī (ḥuṣūle barakat kā) kā irādah thā (keh maiñ Āp ke jisme aqdas se mas hone kī sa‘ādat ḥāṣil kar ke hameshah hameshah ke liye Dozaḥ se najāt pā jā’ūñ).”

Is Ḥadīṣ ko Imām Abū Dāwūd, Ṭabarāni aur Bayhaqī ne riwāyat kiyā hai. Imām Ḥākim ne farmāyā: is Ḥadīṣ kī sanad ṣaḥīḥ hai.

وفي رواية: عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ مَجْزَأَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ أَبَا مَحْذُورَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَانَتْ لَهُ قُصَّةٌ فِي مَقَدِّمِ رَأْسِهِ، إِذَا قَعَدَ أَرْسَلَهَا، فَتَبْلُغُ الْأَرْضَ، فَقَالُوا لَهُ: أَلَا تَخْلُقُهَا؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَيْهَا بِيَدِهِ، فَلَمْ أَكُنْ لِأَخْلُقُهَا حَتَّى أَمُوتَ فَلَمْ يَخْلُقْهَا حَتَّى مَاتَ.

رَوَاهُ الْحَاكِمُ وَالْبَخَارِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَالطَّبْرَانِيُّ<sup>(1)</sup>.

“Ḥazrat Ṣafīyah bint Majza’ah raḍiya Allāhu ‘anhā se riwāyat hai kehhn Abū Maḥdhūrah raḍiya Allāhu ‘anhu ke sar ke agle ḥiṣṣe meñ bāloñ kī ek ṭawīl laṭ thī. Jab woh baiṭhte to use nīche ḥoṛ dete the aur bāloñ kī woh laṭ zamīn tak pahōñch jātī thī. Log un se kāhte the keh Āp ise mūñḍwāte kyūn nahīn? To woh batāte keh ek martabah Rasūl Allāh ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne

(1) أخرجه الحاكم في المستدرک، ۵۸۹/۳، الرقم: ۶۱۸۱، والبخاري في التاريخ

الكبير، ۱۷۷/ ۴، الرقم: ۲۴۰۳، والطبراني في المعجم الكبير، ۱۷۶/ ۷،

الرقم: ۶۷۴۶-.

in bāloñ par apnā daste shafaqat pherā thā. Pas main in bāloñ ko apnī maut tak nahīñ kaṭwā’ūngā pas unhoñ ne apnī maut tak bāloñ kī us laṭ ko nahīñ kaṭwāyā (jise Rasūl Allāh ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne mas farmāyā thā).”

Is Ḥadīṣ ko Imām Ḥākim, Buḥārī ne riwāyat kiya hai. *al-Tārīkhu al-kabīr* meñ aur Ṭabarānī ne riwāyat kiya hai.

40. عَنْ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا وَقَدْ آلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعَنَاهُ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ، وَأَخْبَرَنَا أَنَّهُ بَارِضْنَا بِبِعَةِ لَنَا فَاسْتَوْهَبْنَا مِنْ فَضْلِ طَهُورِهِ. فَدَعَا بِمَائٍ فَتَوَضَّأَ وَتَمَضَّضَ ثُمَّ صَبَّهُ لَنَا فِي إِدَاوَةٍ وَأَمَرَنَا فَقَالَ لَنَا: اخْرُجُوا فَإِذَا أَتَيْتُمْ أَرْضَكُمْ فَاكْسِرُوا بِبِعَتِكُمْ وَانْصَحُوا مَكَانَهَا بِهَذَا الْمَاءِ وَاتَّخِذُوا مَسْجِدًا، قُلْنَا: إِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ وَالْحَرُّ شَدِيدٌ وَالْمَاءُ يَنْشَفُ، فَقَالَ: مُدُّوهُ مِنَ الْمَاءِ فَإِنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَيْبًا. فَخَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا بَلَدَنَا فَكَسَرْنَا بِبِعَتِنَا، ثُمَّ نَصَحْنَا مَكَانَهَا وَاتَّخَذْنَا مَسْجِدًا

40: أخرجه النسائي في السنن، كتاب المساجد، باب اتخاذ البيع المسجد، ٣٨/٢،

الرقم: ٧٠١، وابن حبان في الصحيح، ٤٠٥/٣، الرقم: ١١٢٣، ٤٧٩/٤،

الرقم: ١٦٠٢، وابن أبي شيبة في المصنف، ٤٢٣/١، الرقم: ٤٨٧٠.

فَنَادَيْنَا فِيهِ بِالْأَذَانِ، قَالَ: وَالرَّاهِبُ رَجُلٌ مِنْ طَيْبِيٍّ، فَلَمَّا سَمِعَ الْأَذَانَ قَالَ:  
دَعْوَةٌ حَقٌّ. ثُمَّ اسْتَقْبَلَ تَلْعَةً مِنْ تَلَاعِنَا فَلَمْ نَرَهُ بَعْدَ.

رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ حِبَّانَ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ.

وفي رواية: فَحَرَجْنَا فَتَشَاحْنَا عَلَى حَمْلِ الْإِدَاةِ أَيْنَا يَحْمِلُهَا  
فَجَعَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ نَوْبًا لِكُلِّ رَجُلٍ مِنَّا يَوْمًا  
وَلَيْلَةً. رَوَاهُ ابْنُ حِبَّانَ.

“Ḥaẓrat Ṭalq bin ‘Alī raḍiya Allāhu ‘anhu se marwī hai keh ham wafd kī ṣūrat meñ Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī bār-gāhe aqdas meñ ḥāẓir huwe Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke daste aqdas par bai‘at kī aur Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke sāth Namāz adā kī. Phir ham ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī ḵhidmat meñ ‘arḷ kiyā: (Yā Rasūl Allāh!) Hamārī basti meñ ek girjā hai (ab ham ijtemā‘ī ṭaur par qubūle Islām ke ba‘d use girā kar us jagah ek masjid banānā chāhte haiñ). Phir ham ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam se Āp ke wuzū kā bachā huwā pānī barakat ke liye māṅgā. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne pānī ṭalab kar ke

hāth dho’e aur kullī farmā’ī. Phir ek ḍol meñ pānī ḍāl diyā aur ḥukm farmāyā: jā’o, aur jab tum apnī basti meñ pahōncho to (apne) us girje ko gira kar us jagah yeh pānī ḥiṛak kar majid ta‘mīr kar lenā. Ham ne ‘arḥ kiyā: Yā Rasūl Allāh! Hamārā shāhr dūr hai aur rāste main bhī saḥt garmī parṭī hai, pānī ḥhushk ho jātā hai. Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ne farmāyā: us meñ mazīd pānī milāte rāhnā yeh pānī us (na’e pānī kī) pākīzagī (aur barakat) meñ bhī izāfah hī karegā. Ba-har hāl ham wahān se chal kar apne shāhr pahōnche us girde ko mismār kiyā aur us jagah woh pānī ḥiṛkā aur masjid ta‘mīr kī. Phir ham ne wahān azān dī. Qabīla’e Ṭay meñ se ek Pādrī ne jab azān sunī to kāhne lagā: yehī Ḥaq kī ṣadā hai. Phir woh ek jānīb balandī par chalā gayā aur us ke ba’d ham ne use kabhī (wahān) nahīn dekhā.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Nasā’ī, Ibn Abī Shaybah aur Ibn Ḥibbān ne sanade ṣaḥīḥ ke sāth riwāyat kiyā hai.

“Aur ek riwāyat meñ bayān kiyā keh phir ham wahān se rawānah hone lage to ham meñ se har ek is bāt kī ḥiṛṣ-o tamannā rakhtā thā keh us muḥaddas pānī ko uṭhā kar le jāne kī sa‘ādat use mil jā’e. To Ḥuḏūr Nabīye

Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ne ham meñ se har ek kī din, rāt meñ se uṭhāne ke liye bārī muqarrar farmā dī.”

Ise Imām Ibn Ḥibbān ne riwāyat kiyā hai.

41. عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ السَّوَائِيَّ عَنِ أَبِيهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، قَالَ: ثُمَّ تَارَ النَّاسَ يَأْخُذُونَ بِيَدِهِ يَمْسَحُونَ بِهَا وَجُوهَهُمْ. قَالَ: فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَمَسَحْتُ بِهَا وَجْهِي فَوَجَدْتُهَا أَبْرَدَ مِنَ الثَّلْجِ وَأَطْيَبَ رِيْحًا مِنَ الْمِسْكِ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالِدَّارِمِيُّ وَالْبُخَارِيُّ فِي الْكَبِيرِ.

وفي رواية: قَالَ: قَبَّلْتُ يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هِيَ أَبْرَدُ مِنَ الثَّلْجِ وَأَطْيَبَ رِيْحًا مِنَ الْمِسْكِ. رَوَاهُ ابْنُ قَانِعٍ.

www.TahirulQadriBooks.com

41: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، ٤/ ١٦١، الرقم: ١٧٥١٣، والدارمي في السنن، ١/ ٣٦٦، الرقم: ١٣٦٧، وابن خزيمة في الصحيح، ٣/ ٦٧، الرقم: ١٦٣٨، والبخاري في التاريخ الكبير، ٨/ ٣١٧، الرقم: ٣١٥٤، وابن قانع في معجم الصحابة، ٣/ ٢٢١، الرقم: ١٢٠١، وابن عبد البر في الاستيعاب، ٤/ ١٥٧١، الرقم: ٢٧٥٥-

وفي رواية: قَالَ: أَخَذْتُ بِيَدِهِ، فَوَضَعْتُهَا عَلَى صَدْرِي، فَمَا وَجَدْتُ  
كُفًّا أَبْرَدَ وَلَا أَطْيَبَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ لَهَيَّ  
أَبْرَدُ مِنَ الثَّلْجِ وَأَطْيَبُ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ. رَوَاهُ ابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ.

“Ḥaẓrat Jābir bin Yazīd bin Aswad Suwā’ī radiya Allāhu ‘anhu apne wālid se riwāyat karte haīn keh unhoñ ne Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam kī ma’iyat meñ Fajr kī Namāz adā kī. Phir āge riwāyat bayān karte huwe farmāyā: phir (Namāz se farāghat ke ba’d) log josh-o ḵhurosh se Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke daste mubāarak ko thāmte aur use apne chehron par pherte jāte. Rāwī ne bayān kiyā keh main ne bhī Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kā daste aqdas thāmā aur (ḥuṣūle barakat ke liye) use apnī chehre par pherā to main ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke daste mubāarak ko barf ziyādah ṥhandā aur kastūrī se ziyādah ḵhush-bū-dār pāyā.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Aḥmad, Dārimī aur Buḵhārī ne *al-Tārīḵhu al-kabīr* meñ riwāyat kiyā hai.



“Aur ek riwāyat meñ bayān kiyā: maiñ ne Ḥuẓūr Nabīye Akram ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-Ālihī wa-sallam ke daste adqas ko bosah diyā to woh barf se ziyādah ṭhandā aur kastūrī se ziyādah ḵḥush-bū-dār tha.”

Ise Imām Ibn Qānī‘ ne riwāyat kiyā hai.

“Aur ek riwāyat meñ yeh alfāẓ haiñ: maiñ ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam ke daste mubāarak ko pakṛā aur use apne sīne par rakhā. Maiñ ne Āp ṣallā Allāhu ‘alayhi wa-‘alā Ālihī wa-sallam kī hathelī-mubāarak se ziyādah ṭhandī aur ḵḥush-bū-dār hathelī kahīñ nahīñ pā’ī. Yeh barf se ziyādah ṭhandī aur kastūrī se ziyādah ḵḥush-bū-dār thī.”

Is Ḥadīṣ ko Imām Ibn ‘Abd al-Bar ne riwāyat kiyā hai.

# Maṣādir al-Taḫrīj

1. القرآن الحكيم۔
2. احمد بن حنبل، ابو عبد اللہ بن محمد (۱۶۳-۲۴۱ھ / ۷۸۰-۸۵۵ء)۔ المسند۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ۱۳۹۸ھ / ۱۹۷۸ء۔
3. اصبهانی، اسماعیل بن محمد بن الفضل التیمی (۴۵۷-۵۳۵ھ)۔ دلائل النبوة۔ ریاض، سعودی عرب: دار طیبیة، ۱۴۰۹ھ۔
4. بخاری، ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ (۱۹۳-۲۵۶ھ / ۸۱۰-۸۷۰ء)۔ التاریخ الكبير۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیة۔
5. بخاری، ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ (۱۹۳-۲۵۶ھ / ۸۱۰-۸۷۰ء)۔ الصحيح۔ بیروت، لبنان + دمشق، شام: دار القلم، ۱۴۰۱ھ / ۱۹۸۱ء۔
6. بنزار، ابو بکر احمد بن عمرو بن عبد الخالق بصری (۲۱۰-۲۹۲ھ / ۸۲۵-۹۰۵ء)۔ المسند بیروت، لبنان: ۱۴۰۹ھ۔
7. بیہقی، ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (۳۸۳-۴۵۸ھ / ۹۹۳-۱۰۶۶ء)۔ الاعتقاد۔ بیروت، لبنان، دار الآفاق الجدید، ۱۴۰۱ھ۔
8. بیہقی، ابو بکر احمد بن حسین بن علی بن عبد اللہ بن موسیٰ (۳۸۳-۴۵۸ھ / ۹۹۳-۱۰۶۶ء)۔ السنن الكبير۔ مکہ مکرمہ، سعودی عرب: مکتبہ دار الباز، ۱۴۱۴ھ۔

هـ / ١٩٩٣ء -

9. بيهقي، ابو بكر احمد بن حسين بن علي بن عبد الله بن موسى (٣٨٢-٤٥٨هـ /

٩٩٣-١٠٦٦ء) - السنن الكبرى - مدينة منوره، سعودي عرب: مكتبة الدار، ١٤١٠هـ /

١٩٨٩ء -

10. ترمذي، ابو عيسى محمد بن عيسى بن سوره بن موسى بن ضحاک سلمی

(٢١٠-٢٤٩هـ / ٨٢٥-٨٩٢ء) - السنن - بيروت، لبنان: دار الغرب الاسلامی،

١٩٩٨ء -

11. حاکم، ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد (٣٢١-٤٠٥هـ / ٩٣٣-١٠١٣ء) -

المستدرک علی الصحیحین - مکة، سعودي عرب: دار الباز للنشر والتوزيع -

12. ابن حبان، ابو حاتم محمد بن حبان بن احمد بن حبان (٢٤٠-٣٥٣هـ / ٨٨٢-٩٦٥ء) -

الثقات - بيروت، لبنان: دار الفکر، ١٣٩٥هـ -

13. ابن حبان، ابو حاتم محمد بن حبان بن احمد بن حبان (٢٤٠-٣٥٣هـ / ٨٨٢-٩٦٥ء) -

الصحیح - بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة، ١٤١٣هـ / ١٩٩٣ء -

14. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علي بن محمد بن محمد بن علي بن احمد كنانی (٤٤٣هـ -

٨٥٢هـ / ١٣٤٢-١٤٢٩ء) - الاصابة في تمييز الصحابة - بيروت، لبنان: دار

الجيل، ١٤١٢هـ / ١٩٩٢ء -

15. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی بن محمد بن محمد بن علی بن احمد کنانی (۷۷۳ھ- ۸۵۲ھ / ۱۳۷۲-۱۴۴۹ء)۔ تغلیق التعلیق علی صحیح البخاری۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی + عمان، اردن: دارعمار، ۱۴۰۵ھ۔
16. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی بن محمد بن محمد بن علی بن احمد کنانی (۷۷۳ھ- ۸۵۲ھ / ۱۳۷۲-۱۴۴۹ء)۔ فتح الباری شرح صحیح البخاری۔ لاہور، پاکستان: دارنشر المکتب الاسلامیہ، ۱۴۰۱ھ / ۱۹۸۱ء۔
17. ابن خزیمہ، ابو بکر محمد بن اسحاق (۲۲۳-۳۱۱ھ / ۸۳۸-۹۲۴ء)۔ الصحیح۔ بیروت، لبنان: المکتب الاسلامی، ۱۳۹۰ھ / ۱۹۷۰ء۔
18. دارمی، ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن (۱۸۱-۲۵۵ھ / ۷۹۷-۸۶۹ء)۔ السنن۔ بیروت، لبنان: دارالکتب العربی، ۱۴۰۷ھ۔
19. ابو داؤد، سلیمان بن اشعث سجستانی (۲۰۲-۲۷۵ھ / ۸۱۷-۸۸۹ء)۔ السنن۔ بیروت، لبنان: دارالفکر، ۱۴۱۴ھ / ۱۹۹۴ء۔
20. ابن سعد، ابو عبد اللہ محمد (۱۶۸-۲۳۰ھ / ۷۸۴-۸۴۵ء)۔ الطبقات الکبریٰ۔ بیروت، لبنان: دار بیروت للطباعة والنشر، ۱۳۹۸ھ / ۱۹۷۸ء۔
21. شافعی، ابو عبد اللہ محمد بن ادیس بن عباس بن عثمان بن شافع قرشی (۱۵۰ھ- ۲۰۴ھ / ۷۶۷-۸۱۹ء)۔ المسند۔ بیروت لبنان: دارالکتب العلمیہ

22. ابن ابى شيبة، ابو بكر عبد الله بن محمد بن ابراهيم بن عثمان كوفي (١٥٩-٢٣٥هـ / ٤٤٦-٤٨٣٩ع). المصنف- رياض، سعودي عرب: مكتبة الرشد، ١٣٠٩هـ-

23. طبراني، ابو القاسم سليمان بن احمد بن ايوب بن مطير اللخمي (٢٦٠-٣٦٠هـ / ٨٤٣-٩٤١ع). مسند الشاميين- بيروت، لبنان: مؤسسة الرسالة، ١٣٠٥هـ / ١٩٨٣ع-

24. طبراني، ابو القاسم سليمان بن احمد بن ايوب بن مطير اللخمي (٢٦٠-٣٦٠هـ / ٨٤٣-٩٤١ع). المعجم الكبير- موصل، عراق: مطبعة الزهراء الحديثة-

25. طبراني، ابو القاسم سليمان بن احمد بن ايوب بن مطير اللخمي (٢٦٠-٣٦٠هـ / ٨٤٣-٩٤١ع). المعجم الكبير- قاهره، مصر: مكتبة ابن تيمية-

26. ابن ابى عاصم، ابو بكر احمد بن عمرو بن ضحاک بن مخلد (٢٠٦-٢٨٤هـ / ٨٢٢-٩٠٠ع). الاحاد والمثاني- رياض، سعودي عرب: دار الراية، ١٣١١هـ / ١٩٩١ع-

27. ابن عبد البر، ابو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد (٣٦٨-٤٦٣هـ / ٩٤٩-١٠٤١ع). الاستيعاب في معرفة الاصحاب- بيروت، لبنان: دار الحليل، ١٣١٢هـ-

28. ابن عبد البر، ابو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد (٣٦٨-٤٦٣هـ / ٩٤٩-١٠٤١ع). التمهيد- مغرب (مراكش): وزات عموم الاوقاف والشؤون الاسلاميه، ١٣٨٤هـ-

29. عبد الرزاق، ابو بكر بن همام بن نافع صنعاني (١٢٦-٢١١هـ / ٤٣٢-٨٢٦هـ).  
المصنف- بيروت، لبنان: المكتب الاسلامي، ١٢٠٣هـ.
30. ابن قانع، عبد الباقي (٢٦٥-٣٥١هـ). معجم الصحابة- مدينة منوره، مكتبة الغرباء  
الاثريه، ١٢١٨هـ.
31. ابن ماجه، ابو عبد الله محمد بن يزيد قزويني (٢٠٩-٢٤٣هـ / ٨٢٣-٨٨٤هـ). السنن-  
بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية، ١٢١٩هـ / ١٩٩٨هـ.
32. مالك، ابن انس بن مالك بن ابى عامر بن عمرو بن حارث اصبحي (٩٣-  
١٤٩هـ / ١٢-٤٩٥هـ). الموطا- بيروت، لبنان: دار احياء التراث العربي،  
١٣٠٦هـ / ١٩٨٥هـ.
33. مزى، ابو الحجاج يوسف بن زكى عبد الرحمن بن يوسف بن عبد الملك بن يوسف بن على  
(٢٥٣-٤٢٢هـ / ١٢٥٦-١٣٣١هـ). تهذيب الكمال- بيروت، لبنان: مؤسسة  
الرساله، ١٢٠٠هـ / ١٩٨٠هـ.
34. مسلم، ابن الحجاج ابو الحسن القشيري النيسابوري (٢٠٦-٢٦١هـ / ٨٢١-٨٤٥هـ).  
الصحيح- بيروت، لبنان: دار احياء التراث العربي-  
www.TahirulQadriBooks.com
35. مقدسى، عبد الغنى بن عبد الواحد بن على المقدسى، ابو محمد (٥٣١-٦٠٠هـ). الاحاديث  
المختارة- مكة المكرمة، سعودى عرب: مكتبة النهضة الحديثيه، ١٢١٠هـ / ١٩٩٠هـ.

36. نسائی، ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب (۲۱۵-۳۰۳ھ / ۸۳۰-۹۱۵ء)۔ السنن۔  
 حلب، شام: مکتب المطبوعات، ۱۴۰۶ھ / ۱۹۸۶ء۔
37. نسائی، احمد بن شعیب، ابو عبد الرحمن (۲۱۵-۳۰۳ھ / ۸۳۰-۹۱۵ء)۔ السنن  
 الکبریٰ۔ بیروت، لبنان: دار الکتب العلمیہ، ۱۴۱۱ھ / ۱۹۹۱ء۔
38. نووی، ابو زکریا، یحییٰ بن شرف بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جمعہ بن حزام  
 (۶۳۱-۶۷۷ھ / ۱۲۳-۱۲۷۸ء)۔ شرح صحیح مسلم۔ کراچی، پاکستان: قدیمی  
 کتب خانہ، ۱۳۷۵ھ / ۱۹۵۶ء۔
39. نووی، ابو زکریا، یحییٰ بن شرف بن مری بن حسن بن حسین بن محمد بن جمعہ بن حزام  
 (۶۳۱-۶۷۷ھ / ۱۲۳-۱۲۷۸ء)۔ ریاض الصالحین من کلام سید المرسلین  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ بیروت، لبنان: دار الخیر، ۱۴۱۲ھ / ۱۹۹۱ء۔
40. ہیشمی، نور الدین ابو الحسن علی بن ابی بکر بن سلیمان (۷۳۵-۸۰۷ھ / ۱۳۳۵-  
 ۱۴۰۵ء)۔ مجمع الزوائد۔ قاہرہ، مصر: دار الریان للتراث + بیروت، لبنان: دار  
 الکتب العربی، ۱۴۰۷ھ / ۱۹۸۷ء۔
41. ابو یعلیٰ، احمد بن علی بن شتی بن یحییٰ بن عیسیٰ بن ہلال موصلی تمیمی  
 (۲۱۰-۳۰۷ھ / ۸۲۵-۹۱۹ء)۔ المسند۔ دمشق، شام: دار المامون للتراث،  
 ۱۴۰۲ھ / ۱۹۸۳ء۔